

## EL CAUDILLO Y SU ESPOSA, EN SAN SEBASTIAN

En Burgos y Miranda fueron inauguradas importantes obras. Durante los actos en las citadas ciudades y en el paso por todos los lugares de su trayecto, SS. EE. recibieron cálidas demostraciones de afecto y cariño. San Sebastián, ciudad de desconsolación

SAN SEBASTIÁN, 29.—Desde ayer a las nueve de la tarde se encuentra en el Palacio de Aiete, su residencia veraniega, Su Excelencia el Jefe del Estado. Venía después de dos jornadas oficiales, una en Burgos, donde inauguró varios grupos de viviendas construidas por la Obra Sindical del Hogar, y otra en Miranda de Ebro, donde asistió a la bendición de los nuevos pabellones de la gran empresa FEFASA. Fueron dos jornadas triunfales en las cuales se desbordó el entusiasmo de las poblaciones, porque ven en Franco, no sólo al Caudillo victorioso que supo llevar a España a la Victoria, sino al estadista de gran visión política que ha puesto los firmes jalones de un futuro español que no podía preverse ni por los espíritus sagaces—hace cinco lustros, porque Franco no es sólo el símbolo de la reconstrucción espiritual y política de España sino el hito que separa el final de un declive histórico de muchos siglos con el resurgir económico e industrial de España.

Pero toda tarea, todo trabajo, necesita un esfuerzo. Y nadie, por muy alto que esté, puede sustraerse de los problemas que le circundan. Y podrían añadir que cuanto más alta sea la autoridad y la jerarquía de la persona, más graves, importantes y acuciantes son las preocupaciones y los problemas que le rodean. Para el Generalísimo Franco es San Sebastián la ciudad del reposo y del merecido descanso, en donde, dedicado a su deporte favorito, la pesca, vive en ese mar que tanto quiere y le gusta esta ciudad que es llamada la Perla del Cantábrico. No es que en esta corta temporada el Caudillo abandone los graves problemas de Estado, sino que podríamos calificarla de suspensión de la vida de carácter oficial para dedicarse al descanso haciendo la vida de nuestros pescadores.

Para los donostiarres, el Generalísimo es el jefe del Estado. (Pasa a la última página)



### El sultán de Oman, en peligro

Said Bin Taimur, sultán de Oman, amenazado por las fuerzas rebeldes del imán de Oman y en cuyo auxilio han acudido a su territorio fuerzas británicas de ultramar.

El imán de Oman, instigado por su sobrino Talib Bin Ali, que estuvo exiliado los dos últimos años en El Cairo, ha rechazado un ofrecimiento de paz hecho por el sultán y sus fuerzas han cercado a las del sultán cerca de Nueva, la capital Oman, y dominan una amplia zona.

(Foto Cifra)

## Terremotos de grave magnitud en Méjico

Afectaron a una amplia región, incluyendo a la capital

Ciento doce muertos según los últimos datos

MEJICO, 29.—Varios terremotos han sacudido la ciudad de Méjico a las nueve y media de la mañana. Han durado tres minutos y han sido los más intensos que se recuerdan desde hace tiempo.

Presas de pánico, millares de personas abandonaron los edificios y se lanzaron a las calles. Inmediatamente comenzaron a funcionar los servicios sanitarios.—(Efe).

**NUMEROSAS VICTIMAS**  
MEJICO.—El terremoto de esta mañana ha sacudido la capital federal y una amplia región, hasta la costa del Pacífico, en las proximidades de Puebla y Acapulco.

Los daños materiales son importantes y hay que lamentar numerosas víctimas.

Las comunicaciones con Acapulco y Puebla están interrumpidas y es imposible calcular los daños y las víctimas que puede haber habido—ellas. El primer temblor se produjo a las diez y cinco minutos de la mañana, hora española, y fue seguido de otros de igual intensidad que duraron hasta tres minutos.

El epicentro del temblor ha sido localizado a unos cuatrocientos kilómetros al Sur de la capital mexicana, en el Estado de Guerrero. Acapulco se encuentra a unos 350 kilómetros de Méjico y se calcula que el epicentro está a unos noventa o cien de la ciudad. Puebla está a ochenta kilómetros de la capital y a unos 270 del epicentro.

En la capital, numerosos edificios han sufrido daños de consideración y puede decirse que una gran mayoría de los cristales de ventanas y escaparates han quedado hechos añicos. Centenares de personas se encuentran aún en las calles sin atreverse a volver a sus casas ante el temor de que se produzcan derrumbamientos o que se repitan los embolos. El Hotel «Hilton» edificio de quince pisos, ha sufrido daños de consideración. Entre los huéspedes y empleados no ha habido que lamentar víctimas, aunque la Policía rodea el edificio y se han tomado medidas especiales de precaución ante la posibilidad de

que se derrumbara parcial o totalmente a consecuencia de la inclinación que han tomado sus muros. El Hotel «Reforma», otro de los grandes edificios de la ciudad, ha sufrido también daños, pero de menor importancia. Los bomberos proceden a la evacuación de los residentes en el bloque de edificios «Presidente Juárez», en la parte baja de la ciudad. El bloque consiste en siete edificios, cada uno de once pisos. En cada uno de ellos viven unas doscientas familias. Han sufrido daños importantes. Algunas de esas familias no pudieron salir a la calle a causa de los escombros. Se han producido algunos incendios en distintos puntos de la ciudad, pero no son de extrema gravedad. Uno de los monumentos más conocidos de la capital, la Columna de la Independencia, en el Paseo de la Reforma, que está en el centro de Méjico, se vino abajo. Media treinta metros de altura y estaba coronada por la figura de un ángel y rodeada por la figura de los restos de algunas de las figuras más sobresalientes de la historia de Méjico. En la Avenida de Insurgentes un edificio de cinco pisos se derrumbó y cuatro personas resultaron muertas.

El corresponsal de la Agencia «United Press» en Méjico, Víctor Yeps, ha declarado: «Fui lanzado de la cama donde estaba durmiendo. Vivo en el tercer piso de una casa de cuatro plantas. Han sido los tres minutos más largos de mi vida».—(Efe).

**FALLECE UN POPULAR COMPOSITOR**

MEJICO.—Alberto Barberis, de 41 años de edad, popular compositor y pianista, ha muerto en la sa-

la de fiestas «Capri», del Hotel «Reforma», a consecuencia del terremoto. Barberis acababa de poner fin a su actuación y se disponía a salir del edificio cuando se produjo el primer temblor de tierra a las tres y cinco minutos de la madrugada (hora local). Los médicos dicen que fue a consecuencia de un ataque cardíaco.

Barberis es el autor de «Monasterio de Santa Clara», «Canta la Gloria» y otras conocidas composiciones musicales. Residió en Méjico desde 1953.—(Efe).

**LOS TURISTAS NORTEAMERICANOS BLOQUEARON LOS CIRCUITOS TELEFONICOS**

MEJICO.—A las 1437, hora española, un nuevo temblor de tierra sacudió la ciudad, pero fue de muy poca intensidad y duró sólo 25 segundos.

Las autoridades han dicho que las principales conducciones de agua están intactas. Cientos de turistas trataron de establecer comunicación con los Estados Unidos y otras zonas americanas por teléfono, produciendo el bloqueo de todos los circuitos. A las 16, las llamadas para Nueva York tenían dos horas y media de demora.

La casa suburbana del director bolchevique Trotski, en Cojocan, fue parcialmente destruida, pero su viuda, Natalia Sedova, y su nieto, de 16 años, salieron ilesos. El Palacio Nacional y la Catedral Metropolitana, que tienen más de cuatro siglos de existencia, no sufrieron, al parecer, graves daños. No se aprecian grandes grietas en sus muros. Las estaciones de radio de la ciudad transmiten sus pro-

(Pasa a la séptima página)

## LA EJECUTIVA NAVARRA

COMPRA Y COBRO DE CREDITOS MOROSOS, OTRAS OPERACIONES.  
MIGUEL VILLANUEVA, 5, 4.º izqda.

BURGOS, 28.—Procedente de Madrid, ha llegado a Burgos, a las ocho menos cuarto de la noche, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa.

Burgos ha rendido al Caudillo de España un homenaje de entusiasta simpatía y admiración, puesto de manifiesto en los continuos aplausos que han jalonado su paso por las calles burgalesas hasta la Plaza del General Primo de Rivera, donde se celebró la recepción oficial. La entrada en el término municipal de Burgos la hizo Su Excelencia a las ocho de la noche.

Al paso de Su Excelencia quedó inaugurada la nueva pista de acceso a la ciudad, así como la pavimentación de las calles de Madrid hasta la Plaza de la Vega. Los alrededores de la Plaza del General Primo de Rivera se encontraban materialmente abarrotados de un público entusiasta, que hizo patente a Sus Excelencias de vivas muestras de entusiasmo y adhesión.

En dicha plaza se encontraban esperando al Jefe del Estado el segundo jefe de la Casa Civil, señor Fuertes de Villavicencio; capitán general de la VI Región Militar, teniente general Oliver Rubio; gobernador civil, don Servando Fernández Vitorico; alcalde de la ciudad, don Mariano Jaquetot; general jefe de Estado Mayor de la VI Región, y otras autoridades y personalidades.

Rendían honores fuerzas del Regimiento de San Marcial, con banda de música del Regimiento de Flandes, de Vitoria, Guardia Municipal en uniforme de gran gala y maceros del Ayuntamiento.

Accompañaba al Caudillo el segundo jefe de su Casa Militar, general Laviña.

Fuerzas de Infantería de la guarnición cubrían la carrera hasta el Palacio de la Isla, donde se alojaba Su Excelencia. Las esposas del alcalde de la ciudad y del capitán general de la Región hicieron entrega a doña Carmen Polo de Franco de preciosos ramos de flores, y a continuación ocuparon el coche con la esposa del Caudillo, dirigiéndose al Palacio de la Isla.

La presencia del Generalísimo Franco en la Plaza de Primo de Rivera fue saludada con las salvas de ordenanza y, a continuación, el Caudillo, después de saludar a las autoridades que le habían recibido en dicho lugar, pasó a ocupar un coche descubierto con el alcalde de Burgos, organizándose seguidamente la comitiva, que cruzó el Paseo del Espolón y la Avenida del Generalísimo. A ambos lados de la calzada se agrupaba el público, que saludaba a Su Excelencia, cuyo coche iba en marcha lentísima, con grandes vivas, aclamaciones y aplausos, a los que Su Excelencia correspondía sonriente.

Al llegar a la Plaza de Castilla se apeó el Generalísimo y, en unión del capitán general, pasó revista a una compañía del Regimiento de Infantería San Marcial que, con bandera y música, le rindió honores.

En el jardín del Palacio de la Isla se encontraban el arzobispo de la diócesis, doctor Pérez Piñero; el presidente de la Diputación, don José Cerezo; general gobernador militar interino, don Pablo M. P. P.; generales de Artillería, señor Bergareche y de Sanidad, señor Medrano, así como todas las primeras autoridades de Burgos, Corporación Municipal y Provincial bajo mazas y demás representaciones civiles, militares y religiosas.

## S. S. el Papa recibe las cartas credenciales del embajador del Irán

CIUDAD DEL VATICANO, 29.—El Padre Santo ha recibido a las nueve y media de esta mañana, en audiencia solemne en su residencia veraniega de Castelgandolfo, al embajador del Irán cerca de la Santa Sede, quien ha presentado al Vicario de Cristo sus cartas credenciales.

Después de la ceremonia, celebrada en el Salón del Trono con el correspondiente rito solemne, el Pontífice y el embajador pasaron a conversar a un salón inmediato. Durante el coloquio, el embajador expresó sus más fervientes votos por la augusta persona del Padre Santo y por su alta misión de paz en el mundo. El Papa manifestó su agradecimiento por las palabras del diplomático y correspondió con votos por el emperador y el bienestar y prosperidad de toda la población iraní.—(Efe).

El arzobispo y el presidente de la Diputación acudieron a recibir a Su Excelencia a la puerta del jardín del Palacio y seguidamente el Generalísimo, entre constantes aclamaciones de la multitud que rodeaba la entrada, penetró en el jardín y saludó a las autoridades y representaciones que allí le esperaban.

Concluida la recepción, Su Excelencia el Jefe del Estado conversó al pie de la escalinata del Palacio, unos momentos con el alcalde y primeras autoridades y se-

(Pasa a la última página)

## La estancia del ministro de Marina en EE. UU.

SAN FRANCISCO, 29.—El ministro de Marina de España, almirante Abárzuza, ha recorrido las instalaciones navales de la bahía de San Francisco, entre ellas los astilleros de San Francisco, la Isla del Tesoro y el Centro de Abastecimiento Naval de Oakland.

El almirante manifestó a los periodistas que España está modernizando su Flota para poder hacer frente a cualquier amenaza, y señaló que la reciente entrega a ella por Norteamérica de dos destructores ha incrementado notablemente la eficacia antisubmarina de dicha Flota.

El ministro anunció se propone abrir negociaciones en pro de nueva ayuda en virtud del pacto de ayuda mutua de 1953, que permitió la utilización por los buques de guerra estadounidenses de la base naval de Rota, así como de varias bases aéreas.

A su llegada a la estación aeronaval de Alameda, fueron despedidos 19 cañoneros en honor del almirante español, que revisó una fuerza de Infantería de Marina. Recibieron al ministro el contraalmirante William L. Erdmann, segundo jefe de la frontera marítima occidental de los Estados Unidos; el jefe de Estado Mayor, capitán de navío Bardwell, y el comandante de la estación aeronaval, capitán de fragata Hizer.

El almirante Abárzuza sale el martes para Monterrey. Fue despedido de honor en una comedia ofrecida por el cónsul general de España en San Francisco, marqués de la Vera, y el domingo oyó misa en la histórica Misión de los Dolores.—(Efe).

## "Los doce puntos" de la declaración inglesa, francesa, norteamericana y alemana, base para discutir la reunificación germana y acuerdo de seguridad europea con los soviéticos

Llegó a Londres Dulles, que mantiene esperanzas de conseguir algo práctico en la conferencia de desarme

BERLIN, 29.—Gran Bretaña, Francia, Estados Unidos y Alemania Occidental han anunciado hoy en una declaración conjunta de doce puntos que están dispuestas a discutir la reunificación alemana y la conclusión de un acuerdo de seguridad europea, con los soviéticos, cuando consideren que hay realmente posibilidades de éxito. La declaración conjunta está firmada por los embajadores de las tres potencias occidentales en Alemania Occidental y el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Von Brentano.

La declaración tiene los siguientes doce puntos:

- 1.—Alemania tiene el derecho de escoger su propia forma de Gobierno.
- 2.—Incumbe a las cuatro potencias la responsabilidad de la reunificación, con la activa cooperación alemana.
- 3.—La unidad es necesaria para que se alcance la actual tensión internacional y para que la paz tenga un mínimo de garantías.
- 4.—Sólo debe formarse un Gobierno libremente elegido para toda Alemania.
- 5.—Un Gobierno para toda Alemania sólo puede ser formado a través de unas elecciones libres.
- 6.—Alemania no debe ser neutralizada; debe tener el derecho de escoger sus aliados.
- 7.—Si Alemania es reunificada la seguridad de sus vecinos estará protegida por los acuerdos tomados en la conferencia de Ginebra.
- 8.—Las potencias occidentales no insisten en que Alemania sea miembro de la OTAN. Esto es cosa que debe decidir Alemania.
- 9.—Si un auténtico Gobierno alemán decide unirse a la OTAN, las potencias occidentales ofrecerán a los soviéticos y a otros Estados europeos, con gran alegría, por su parte, una serie de seguridades, siempre dentro de un sistema de seguridad europea. También

Ha muerto el gobernador civil y jefe provincial de Vizcaya, Jenaro Riestra. Sentido pésame del Jefe del Estado y esposa. La provincia muestra su sentimiento por la muerte del magnífico falangista. Los ministros de la Gobernación, secretario general del Movimiento y el de la Vivienda, presidieron las honras fúnebres

BILBAO, 28.—A las tres menos veinticinco de la madrugada ha fallecido en el Santo Hospital del Generalísimo, a la edad de cincuenta y un años, don Jenaro Riestra Díaz, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Vizcaya.

El señor Riestra venía padeciendo desde hace varios meses una progresiva dolencia intestinal, de la que mejor bastante a mediados del pasado mes de junio y presidió los actos del XX aniversario de la liberación de Bilbao, acompañando en sus visitas por la provincia al ministro de Trabajo. Pocos días después, sufrió una recaída que había de ser mortal. En vista de la gravedad de su estado, fue trasladado urgentemente al Hospital, donde fué sometido a una larga y delicadísima intervención quirúrgica. Día tras día era solicitamente atendido por los especialistas del benéfico establecimiento y otros afamados médicos españoles, e incluso se recurrió a la Embajada de España en Washington para conseguir un medicamento novísimo que podría servir de gran remedio a la enfermedad. Sin embargo, cuanto la Ciencia ha puesto en sus manos para salvar la vida del gobernador civil de Vizcaya ha sido infructuoso.

El señor Riestra ejerció su mandato en Vizcaya durante trece años y más de veinte estuvo al servicio de la Patria. Murió confortado por los auxilios espirituales, que recibió con ejemplar unión. No ha perdido en ningún momento la lucidez de sus facultades mentales. En el momento de expirar rodeaban al enfermo sus familiares, amigos, jerarquías y autoridades diversas de la provincia, así como el Cuerpo médico del Hospital del Generalísimo.

**LA CAPILLA ARDIENTE**  
BILBAO, 28.—En el momento de producirse el fallecimiento del gobernador civil, señor Riestra, le acompañaban junto al lecho mortuario del Hospital del Generalísimo, su esposa, doña María de la Fuente Díaz, y sus hijos; el director del Hospital, señor Pinnes, que ha atendido al señor Riestra durante toda su enfermedad, y numerosos médicos de Bilbao, y el doctor Casas, de Madrid, llegado de la capital de España en el momento del fallecimiento, acompañado del general Rueda, las primeras autoridades de la provincia, jerarquías y numerosos amigos.

A las tres menos cuarto de la madrugada, diez minutos después del óbito, se instaló en la sala fúnebre.

(Pasa a la séptima página)

## "E XPLOSION ATOMICA" EN LAS MANIOBRAS MILITARES DE CATALUNA



OGERN (Cataluña). — Fuerzas militares de Sanidad con trajes especiales contra la radiactividad, actuando en las maniobras militares celebradas en esta localidad y en cuyo supuesto táctico se simuló una explosión atómica de potencia relativamente pequeña.

(Foto Cifra)

## "Los doce puntos" de la declaración inglesa, francesa, norteamericana y alemana, base para discutir la reunificación germana y acuerdo de seguridad europea con los soviéticos

Las potencias occidentales están dispuestas para el caso de que un Gobierno de la Alemania reunificada decida unirse a la OTAN a prometer a los rusos un pacto de seguridad europea, en el que ponga de relieve que la OTAN no se aprovechará de la ventaja que supone una retirada de las fuerzas militares rusas de Alemania Oriental.

10.—La existencia de la OTAN no puede ser un objeto de negociaciones con la Unión Soviética.

11.—Las potencias occidentales no concluirán ningún acuerdo de desarme que podría impedir la unidad alemana.

12.—Todas las medidas de desarme relativas a Europa deben ser aprobadas por las naciones europeas interesadas en el mismo y debe ser considerada la cuestión de la unidad alemana.

En círculos políticos de esta ciudad se asegura que la declaración de los doce puntos es una declaración de principios que sirve de base para discutir la reunificación germana y acuerdo de seguridad europea con los soviéticos.

(Pasa a la cuarta página)



## VENTANA A LA CALLE

Regar las calles es, en todo tiempo, una necesidad, una elemental medida de higiene y de limpieza.

Hoy no hay ciudad que presuma de pulcra y bien organizada, que no cuide de suministrar a sus calles, a primera hora de cada mañana, el riego correspondiente.

Antes, en tiempos de nuestros abuelos, las ciudades no se preocupaban mucho de estas cosas. Pero vieron que nosotros, los hombres, lo primero que hacíamos todos los días, al levantarnos de la cama, era lavarnos la cara, y no quisieron ser menos. También ellas comenzaron a lavarse. Lo que pasa es que las ciudades no encontraron un lavado donde les cupiera toda la cara, y tuvieron que inventar el procedimiento ese de lavársela a mangazo limpio. Cada uno se lava a su manera.

Ahora, en este tiempo de calores, el lavado es más necesario que nunca. Y hay que hacerlo más concienzudamente. Que todo no consiste en lavarse, ni siquiera en lavarse mucho, sino en lavarse bien.

Hay personas que piensan que con darse un refritonillo por la cara y una breve jabonada en las manos, ya está la cosa lista. Y, claro, a esas personas, aunque el calor las lleve a repetir sus abluciones varias veces al día, en este tiempo se les nota enseguida que no son lo que se llama una persona limpia. Al principio, todavía engañan un poco. Las ve uno con la cara limpia, y piensa uno que son personas limpias. Pero, no. En cuanto está uno un rato a un lado, rectifica. Lo que cae por fuera, sí, está limpio. Pero, lo de dentro, el resto del cuerpo, a juzgar por lo que nos da a la nariz, ¡ay, cielos, cómo debe estar lo de dentro!

Pues también a algunas ciudades puede reprochárseles esto mismo. Mucho la-

varse la cara a todas horas, a ver si nos engañan y pueden presumir de limpias, y luego no se puede parar del olor que les despiden "lo de dentro".

No hace falta señalar, que está muy feo. Hay ciudades de esas que sólo se preocupan de lavarse "las apariencias". Lo sabemos muy bien. Y, luego pasa uno junto a la boca de una alcantarilla, y hay que fastidiarse como les huele a esas ciudades el alcantarillado. Sobre todo, algunas bocas, a ciertas horas, es que desvanece.

Pues, a lo mejor, con el agua que emplean de más en manguerarse la cara, se quedarían relativamente transitable si la empleasen en baldearse el alcantarillado. Que todo no consiste en mojarse muchas veces por fuera, carambita.

Y además que, con tanto liarse a mangazos por las calles a distintas horas del día, lo único que se consigue es que peatones y vehículos de esos de dos ruedas establezcamos un enconado pugilato, a ver quiénes nos pegamos los resbalones más gordos.

Un buen manguero por la mañana, y el resto del agua para ponerle una irrigación diaria al alcantarillado, que a juzgar por cómo le huele el aliento se le ha quedado la comida estancada y le está haciendo muchísima falta.

Otros cinco durillos ingresan hoy en la Hucha Popular.

Nos los entregó anoche un amigo en la terraza de un café. Dijo que nos los entregaba para que todo no fuera hablar a humo de pajás.

Pues, nada. Muy agradecidos. Nosotros, y la Hucha.

Con estas veinticinco "pavesas", el fondo existente, que era de 2.893 pesetas, sube ya a las 2.918.

Un empujoncito más, y nos ponemos en las tres mil.

## NOTAS LOCALES

### NEOROLOGICAS

En Pamplona dejó de existir, a los 47 años de edad, el destacado ingeniero industrial don Joaquín Riera Ribarren, quien pese a su juventud, había sabido rodearse de un prestigio que sólo los hombres de clara inteligencia y buen corazón saben conquistar a su paso por la vida.

El finado, un pamplonés que gozaba de la estimación general, combatía también en Logroño con muchos afectos, pues entre nosotros eligió la que había de ser su compañera en la formación de un hogar cristiano, en el que la felicidad reinaba hasta el momento de producirse el inesperado fallecimiento, que ha causado honda sensación de pesar entre las extensas relaciones que en Pamplona y Logroño cuentan sus respectivas familias.

Descansa en paz y recibirá su apenada esposa, doña Isabel Vea; hijo, César Carlos; madre, doña Elvira Ribarren, viuda de don César Riera; padres políticos don Nicolás Vea, conocido industrial, transportista logroñés, y doña Eugenia Moreno; hermanos políticos y demás deudos, el testimonio de nuestro pésame más sentido.

Nuestros estimados convecinos don Emilio García y doña Amparo Hernández pasan por el dolor de haber perdido a su hija María Amparo, nacida hace tres meses. A los numerosos testimonios de condolencia que vienen recibiendo los apenados padres, hermano, abuelos y demás familia, unimos el nuestro.

BOLBOS edita cartitas documentales y colegiales. Ventes contadas y plizas. Fábricas de maletas RICARDO. D. Mola 67. Tlf. 23-25. Reparaciones. Fundas, casaca, fibra y muestrarios.

## SEAT

TODOS LOS MODELOS, EN GRAN VIA, 76. BILBAO

## Peugeot 403

CON TODOS LOS EXTRAS, EN GRAN VIA, 76. BILBAO

LA PAPA'S auto moto ciclo orgánico Wagner

# La Vida en la Ciudad

## AL MONASTERIO DE PIEDRA

Salida, sábado 3 agosto, tarde. Regreso, domingo noche.

## LOURDES

BIARRITZ, SAN JUAN DE LUZ, BAYONA, PAU (4 días). Salida, 10 septiembre. Cierre inscripciones, 8 de agosto.

## SAN SEBASTIAN

Salidas, sábados tarde y domingos mañana. Regresos, los domingos por la noche.

## AL CAMPAMENTO DE LAGA

El domingo 4 de agosto. Regresando por la noche.

## A VITORIA

Lunes y martes, mañana y tarde. Regresos, por la noche. VIAJES "INTERNACIONAL EXPRESO". Moray, 1. Tlf. 3672.

## VISITE ASTURIAS

LA MARAVILLOSA COSTA VERDE, LA CORNISA DEL CANTABRICO, PLAYAS DE ENSUENO

Magnífica excursión del Hogar de Asturias para sus socios y simpatizantes.

Salida, el día 3 de agosto. Regreso, el día 19.

SIETE DIAS MARAVILLOSOS

Informes e inscripciones, en el Hogar, de 8 a 10 de la noche

## Sesión de la Excm. Diputación Provincial

### Concesión de ocho días de plazo a la Hermandad de Labradores de Logroño para liquidar el concierto sobre el arbitrio provincial en 1955

Bajo la presidencia del señor La Peña Malumbres, quien la inició con la invocación a la Virgen de Valvanera, celebró ayer su sesión ordinaria mensual la Excm. Diputación Provincial, en la que, entre otros, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Fijar en 30.000 pesetas la colaboración económica de la Corporación Provincial para la proyectada Fiesta de la Vendimia.

Autorizar al Ilmo. señor presidente para que realice la distribución de las subvenciones presupuestadas para las entidades deportivas.

Dada lectura al escrito del señor interventor de Fondos Provinciales, en el que se pone de manifiesto el incumplimiento del concierto con la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Logroño para el pago del arbitrio sobre la riqueza provincial correspondiente al año 1955, se acordó comunicar a dicha entidad que, si en el plazo de ocho días no queda hecho el pago convenido, se procederá a la exacción por la vía legal con intervención

de los inspectores cerca de los contribuyentes.

En relación con las solicitudes formuladas por los Ayuntamientos afectados por las tormentas, se acordó recabar los datos exactos que concreten los daños, a fin de tenerlos en cuenta al fijar las bases para el arbitrio.

Fueron tomadas en consideración, para el momento oportuno, las peticiones de Tormantos y Solés, sobre reparación y construcción, respectivamente, de los caminos vecinales.

Se acordó también acceder a la rectificación de precios que proceda en la construcción del puente de Juberba.

Hecho el estudio concreto de las necesidades de personal, se aprobó la ampliación de plantilla propuesta, y se aprobaron también las gratificaciones especiales para los funcionarios que resultaban perjudicados al implantarse los nuevos sueldos.

Dada cuenta de las fichas de sollicitantes para desempeñar interinamente la plaza de depositario de la Corporación, se propuso a la Dirección General el nombramiento de don Federico Leach Albert, que actualmente desempeña la del Ayuntamiento de Gijón.

Acceptadas las bases señaladas por el diputado visitador de los establecimientos de Beneficencia, se acordó solicitar de la superioridad la oportuna autorización para crear la plaza de médico asistente de Medicina y Cirugía de urgencia que preste sus servicios en el Manicomio y en el Asilo.

Quedó aprobado el informe de la Comisión sobre el Plan de Cooperación a Obras y Servicios Municipales.

Fueron desestimadas las instancias suscritas por don Manuel Martínez de Pimlos Peña, por considerar la Corporación que ya ha quedado definitiva y claramente resuelta en justicia la pretensión del solicitante por los considerandos de la sentencia dictada por el Tribunal Supremo con fecha 7 de noviembre de 1956.

Ante las excelentes referencias de los peticionarios, se concedió al matrimonio integrado por don Primitivo Oliván Alonso y doña Mariana Navajas, de Clavio, el prohibimiento de la niña M.ª Antonio Pérez Palacios, de dos años de edad, y al formado por don Segundo Poves Cillero y doña María del Pilar Gómez Murillo, de Haro, el de la niña María Teresa Pera Núñez, de 3 años, ambas acogidas en el Asilo Provincial.

Vistos los expedientes escolares de dos niñas, una de las cuales ha terminado la carrera del Magisterio, y la otra la ha iniciado con aprovechamiento, y de otro también asilado que cursa sus estudios en el Seminario, se acordó concederles unas gratificaciones de estímulo y premio al mismo tiempo.

La Corporación quedó enterada de la aprobación por el Tribunal de Cuentas de las generales de la Diputación en 1956, y aprobó la propuesta de habilitación y suplemento de créditos.

Igualmente fueron aprobados varios asuntos de arbitrios, entre ellos los informes derivados de algunas reclamaciones sobre la cuantía asignada a determinadas localidades.

Finalmente fueron atendidas algunas peticiones para los talleres de la Beneficencia Provincial, levantándose seguidamente la sesión, ya muy cerca de las tres de la tarde.

## LA GAFI ULTRAMODERNA NYLOR EN

# Cadarso

## DEPOSITARIO OFICIAL

OPTICO DIPLOMADO

SAGASTA, 8

## Al Campamento de Laga

Salida, domingo 4, a las 6 mañana. Regreso, 8 tarde.

## A San Sebastián

Salida, domingo 4, a las 6 mañana. Regreso, 11 noche.

## A Vitoria

Diversas salidas días 4, 5 y 6 de agosto.

VIAJES LUGAR, S. L. H. Toled 6, 12. Tlf. 1859. Cazados Verano

## LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

### El ministro de Obras Públicas se ocupa del Alhama

El Excmo. señor gobernador civil, don José Elorza Aristorena, nos manifestó ayer que había recibido una carta del Excmo. señor ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, en la que le comunicaba que con referencia a las obras de defensa del río Alhama en la zona de Cervera, desde el Barranco del Rollo al Puente de San Antonio, muy en breve se propondrá a la Superioridad la aprobación del expediente de información pública, al objeto de acelerar todo lo posible los trámites para su realización.

durante el primer semestre del año actual, con la reducción del 75 por 100 acordada por decreto de 21 de diciembre de 1956.

A estos efectos, durante el mes de agosto próximo, los industriales transportistas deberán formular solicitudes de concierto, si desean acogerse a esta forma de pago del impuesto, o presentar las declaraciones correspondientes a los trimestres primero y segundo, si renuncian al mismo.

A partir de primero de octubre se exigirá que todos los vehículos vayan provistos de los justificantes reglamentarios del pago del impuesto correspondiente al primer semestre de 1957.

## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS

El señor Elorza recibió durante la mañana en su despacho oficial las visitas de don Emilio Peña Sarvisé, director de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja en Logroño; Rvdo. Padre Cristóbal de Eraut, cura párroco de Santa María de Valvanera, acompañado del Rvdo. Padre Gumersindo de Pamplona; don José María Salazar, alcalde de Salazar, acompañado del secretario; don David Isasi, alcalde de Cihuri, acompañado del secretario, y a don Fermín Menéndez, presidente del Hogar de Asturias, acompañado de un vocal del mismo.

## Notas oficiales

### DELEGACION DE HACIENDA

### IMPUESTOS UNIFICADOS DE TRANSPORTES

El decreto de 14 de junio último suprime los impuestos unificados de transportes, a partir de primero del corriente mes, para los vehículos accionados con motores que utilicen como carburante el gas-oil, viniendo obligados los industriales transportistas a tributar en la forma normal, establecida para los ejercicios anteriores.

## INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA

### MATRICULA EXTRAORDINARIA DE AGOSTO

Durante la primera quincena del próximo mes de agosto se admitirá matrícula en este Centro para aquellos alumnos que deseen examinarse en la convocatoria de septiembre, tanto de ingreso como de cualquier curso del Bachillerato. En el tablón de anuncios del Centro figuran expuestos los requisitos para su formalización.

Se advierte a los alumnos suspendidos en ingreso en la última convocatoria de junio, la obligación de formalizar nueva inscripción en el caso de que hayan de presentarse nuevamente a examen. MATRICULA OFICIAL PARA EL CURSO 1957-58

Los alumnos que deseen cursar sus estudios por enseñanza oficial en este Centro en el próximo curso 1957-58, deberán solicitar su admisión a partir del día primero de agosto y hasta el diez de septiembre, según normas dictadas por la Superioridad y que figuran expuestas en el tablón de anuncios del Centro.

## GESTORIA

### CELSO RUBIO

Vara de Key, 11, bajo.

TODA CLASE DE GESTIONES

Renault 4-4

ULTIMO MODELO, NUEVO, EN GRAN VIA, 76. BILBAO

## A PARIS

Salida, 27 agosto. Regreso, 3 septiembre. Plazas limitadas. (Quedan 10 disponibles). Cierre inscripciones, 1.º agosto. Precio ida y vuelta, mil pesetas, desde Logroño.

VIAJES "INTERNACIONAL EXPRESO". Moray, 1. Tlf. 3672.

## LA MUEBLERA RIOJANA



### FABRICA

Murrieta, 4

## VENTAS AL PUBLICO

## C. E. F. I. M. A.

### CENTRO DE ESTUDIOS FISICOS - MATEMATICOS

Ingreso en E. E. de Ingenieros

Curso 1957-58, simultáneo con Pre-Universitario.

Matrícula hasta 30 de agosto

MIGUEL VILLANUEVA, 7, 2.º. TELEFONO 2207.

## ALIANZAS ORO LEX Y BAJO

TODOS LOS PRECIOS JOYERIA JUANITO

SAGASTA, 12.

## Hace 25 años

espectáculos públicos manifestaron al gobernador que el día primero de agosto no abrirían sus salones como protesta porque se pretendía la incautación de las taquillas para la recaudación del impuesto de Protección a la Infancia. El gobernador les contestó que estaba dispuesto a tomar medidas energéticas.

En La Unión, después de las gestiones realizadas por el alcalde con los propietarios de las minas, éstos anunciaron el cierre de las mismas, quedando en trabajo 2.500 obreros. El día primero de agosto cerraría también la mina «Huesana», de Mazarrón, quedando en paro forzoso 180 obreros.

En Cádiz se notaba grandemente la grave crisis de trabajo, especialmente en la construcción naval, efectuándose nuevos e importantes despidos en la factoría naval de Matagorda, y en los talleres del señor Gocherret.

En Madrid se personó la Policía en los periódicos «El Imparcial», «El Popular», «El Mundo» y «El Tiempo», cuya suspensión se había ordenado, clausurando los talleres y precluyendo las máquinas.

En Oviedo, la minoría socialista del Ayuntamiento pidió, y se aprobó, la prohibición de la asistencia del clero con cruz alzada en los entierros.

En Lérida, por mayoría de votos, el Ayuntamiento acordó que no se exhibiesen empujes religiosos en las carrozas fúnebres.

En Logroño comenzó a apretar el calor. El termómetro marcó 33,5 grados de máxima al sol, y la mínima, 19,4 grados.

Se constituyó la Sociedad Aéreo Club Popular de vuelos sin motor, y celebró su primera reunión en el Club Deportivo para nombrar la Junta directiva, siendo designados para la misma los señores siguientes: Presidente, don Roberto White (comandante de la base aérea de Agoncillo); vice, don Luis María Godoy; secretario, señor Pérez Caballero; tesorero, don Félix Ayala, y vocales, don Francisco Sánchez Herrero, don Javier Adarraga, señor Díaz Quincoces y don Martín Socarra (piloto de vuelos sin motor).

En la Colegiata de la Redonda, altar de la Milagrosa, el abad, don Antón Oñate, bendijo la unión matrimonial de la señorita Serafina Beatriz Santolaya Martínez y el industrial don Fermín Hernández González, apadrinándolos la señorita María Santolaya, hermana de la desposada, y don Félix Hernández, hermano del contrayente. Los invitados fueron obsequiados espléndidamente, y el nuevo matrimonio marchó en viaje de luna de miel a varias poblaciones españolas.

A pesar de las dificultades surgidas con motivo de la actividad de algunos de los trabajadores, continuaron con actividad las obras en el edificio que estuvo destinado a Seminario Conciliar, a fin de disponer para el alojamiento de la compañía de guardias de Asalto destinada a esta provincia.

HACE 50 AÑOS.—Saló para Laguna de Cameros la colonia escolar organizada por la Diputación con niñas asiladas de la Casa de Beneficencia. Marcharon en un coche de don Félix S. Valbuera, tirado por cinco caballos, uno de los cuales sufrió un percance cerca de Lardero, y hubo que matarlo de un tiro. Al siguiente día marchó otra expedición con los niños, bajo la dirección del maestro don Pantaleón Miguel.

La Comisión organizadora de las corridas de San Mateo recibió una carta del diestro Manolete en la que manifestaba que, aunque para el día 23 de septiembre próximo ya había tomado la alternativa de matador de toros, vendría a actuar dicho día en nuestra capital, alternando con el matador de novillos Vázquez, matando él los tres primeros toros que se lidiasen, y Vázquez los tres últimos, por no estar doctorado.

En Briones había gran abundancia de tomates, vendiéndose a 0,85 pesetas la arroba, cuyo precio era considerado por los hortelanos algo bajo, pues en igual fecha del año anterior lo habían vendido a 2 pesetas la arroba.



# DEPORTES

## ¿En qué quedamos?

Según unos, no habrá sanciones. y según otros, Bahamontes no podrá correr en agosto fuera de España

Según leemos en algunos periódicos en la reunión del pasado miércoles de la Comisión deportiva de la Federación Española de Ciclismo, formada por los señores Apellániz, Larumbe, Laca y Herrero, oyeron al seleccionador nacional y director del equipo español en el «Tour» galo, señor Puig, su informe sobre el desarrollo de la prueba y la actuación de los corredores hispanos.

El presidente de la Federación ha declarado en un periódico madrileño que el abandono de Bahamontes está por demás justificado. Y en otro, que eso se puede juzgar sobre las condiciones físicas de los corredores, opinión que muy bien puede referirse a la retirada de Poblet, y, claro está, a las de Trobat, Suárez, Barrutia y Aizpuru. Si a esto unimos que un miembro de la citada Comisión deportiva ha exculpado públicamente recordando un elogio de M. Gudet al señor Puig, es fácil predecir el que la Federación va a conceder un generoso «café» para todos a los que tan mal supieron representar al deporte español llevándoles al campeonato del mundo.

Pero, por otra parte, nuestra agencia transmitió en la noche del domingo la siguiente información:

MADRID. 28.—En los medios ciclistas se asegura que Federico Martín Bahamontes, que iba a trasladarse en estos días a Francia para tomar parte en varias carreras que tenía contratadas, no podrá hacerlo, ya que, según se afirma extraoficialmente, la Federación Española de Ciclismo ha acordado castigarle por el plazo del mes de agosto sin poder actuar en ella.

## TENIS

ESPAÑA VENCE A BELGICA

NEUPORT (Bélgica). 28.—España ha vencido a Bélgica por 5-0 en la final de la Copa Galea de tenis.

Los resultados fueron los siguientes:

Santa (España) venció a Lamaire (Bélgica) por 6-4 y 6-2.

J. L. Arilla (España), a Degroncel (Bélgica) por 6-2 y 6-4.

Jimeno y Arilla (España), a Lemaire y Degroncel (Bélgica) por 6-1, 6-1 y 6-1.

En encuentro de consolación Suiza derrotó a Mónaco por 5-0. — (A.H.).

## Colegio de Segunda Enseñanza

(DIRIGIDO POR LOS PP. JESUITAS)

En octubre abrirá las clases de Preparatoria, Ingreso y Primer Año de Bachiller.

Provisionalmente, las clases se tendrán en la calle Gonzalo de Berceo. Pueden hacerse las inscripciones.

Para informes: Residencia de la Compañía de Jesús, Rodríguez Paterna, 9. — Teléfono 2254.

# L'ORÉAL

Agraciadas en el sorteo de VALES para SERVICIOS COMPLETOS DE PELUQUERÍA para esta zona.

Purificación Sáinz, El Redal (Logroño).

M.ª del Pilar Hernández, Teatro, 2, Calahorra (Logroño).

M.ª Teresa López, Carretera de Burgos, Finca del Banastero (Logroño).

Amelia López, Estación de Tambre (Coruña).

Dolores Beato, Farmacia, Ledesma (Salamanca).

Corte y envíe este cupón antes del 31 de julio, fecha del cierre definitivo del concurso.

PRODUCTOS CAPILA RES, S. A. (PROCASA), Pajaritos, 31. - MADRID.

Concesionarios de L'OREAL, de París

Deseo participar en el sorteo de CINCUENTA VALES semanales para SERVICIO COMPLETO DE PELUQUERÍA, completamente GRATUITOS

N. RÍOJ.

Sra. o Srta. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

Incluya un sello de Concursos L'OREAL. Pídale a su Peluquero, o en la Peluquería, con los estudios de DOP y BIO DOP.

## BOXEO

GALLIANA DERROTO A DUPRE  
ORAN, 28.—El ex-campeón español de los pesos ligeros, Fred Galliana, ha vencido al francés Marcel Dupré por superioridad manifiesta en el octavo asalto de una pelea concertada a diez, celebrada en el Plaza Deckmuhl.

El boxeador español dominó al francés, a quien castigó duramente, y en el octavo round, el árbitro paró el combate, dando ganador a Galliana. — (Alfil).

## ORTIZ-OLAVE

OPTICA Y RELOJERIA  
(Frente al Ayuntamiento)  
LOGROÑO

## PELOTA

### Triunfos de Ogueta, G. Ariño I y Del Val

El domingo, en el Frontón Cinema, de Zarauz, Ogueta y Soroa vencieron a los hermanos Arriarán III y II, por el abultado tanteo de 22-12.

Los mondragoneses, que hasta ahora estaban en plan de ganar todos los encuentros que jugaban, fueron desbordados. Falló el pequeño, y Pepito, aunque se defendió bien, nada pudo hacer por reducir el adverso tanto. Los vencedores jugaron magníficamente.

En el segundo encuentro, Inchaurregui y Leyaristi ganaron, 22-20, a Ochoa y Azpiri. — En Lequeitio, García Ariño I y Echeburua III obtuvieron una victoria aplastante sobre Acarregui y Echeburua X, que solamente se apuntaron 9 tantos.

García Ariño se desenvolvió espléndidamente, muy bien ayudado por Irureta.

A continuación, Zurdo de Mondragón y nuestro paisano Del Val se apuntaron un meritorio triunfo al vencer, 22-20, a Chicuri y García Ariño II.

**PARTIDOS EN AZPEITIA**  
En Azpeitia, con motivo de sus fiestas patronales de San

Ignacio, se jugarán dos interesantes festivales.

Mañana, día 31, Acarregui y Soroa contra Chicuri y Echeburua X.

Y el día primero de agosto, García Ariño I y Soroa contra los hermanos Arriarán.

## Cinco mineros

### mueren en León

LEON, 28.—A primera hora de esta tarde se registró una explosión de grúo en el pozo «La Herrera», de las minas de Fabero y Aneza, comenzando inmediatamente los trabajos de salvamento, ya que eran varios los obreros que estaban trabajando allí. A última hora de la tarde fueron extraídos cinco cadáveres, creyéndose que no hay más víctimas. En el citado pozo se presentaron rápidamente el gobernador civil de la provincia y otras autoridades.

**UN HACHAZO EN SUS MUEBLES...**



Les causará menos daño del que la carcoma puede producirles.

Porque un hachazo puede repararse, pero los muebles atacados por la carcoma no tienen reparación posible. Estos insectos se los van «comiendo por dentro». Un buen día el mueble se derrumba hecho polvo.

Librese de estos insectos que destruyen los muebles y la madera de su hogar con CARCOMIN Cruz Verde.

La carcoma que ataca sus muebles se combate eficazmente aplicando CARCOMIN por encima de las superficies. Pulverizado no estropea ni altera el barnizado. También puede aplicarse con pincel.

CARCOMIN actúa por sus vapores, penetrando en el interior de la madera, atacando a la carcoma allí donde «trabaja», matándola irremisiblemente.

Si ve algún agujero en sus muebles, si oye el fatídico «rac-rac» destructor o si aprecia montañas de serrín por el suelo... utilice el insecticida CARCOMIN, el insecticida que se aplica por fuera y mata por dentro.

**CARCOMIN**  
Cruz Verde

EL INSECTICIDA QUE NO PERDONA

Representación:

Almacenes Martínez-Zaporta  
Portugal, 42. Teléfono 1045

## La elevación del tipo del descuento en España

Esta medida es análoga a la adoptada por diferentes naciones

Por A. I. Arco

Es evidente que el tipo de descuento, máxime desaparecido virtualmente el antiguo patrón oro, ejerce una transcendental importancia debido a la natural y eficaz posición rectora de los Bancos de emisión.

El tipo de descuento se ha venido a transformar en uno de los procedimientos de más acusado relieve para regular el pulso de la vida económica de las naciones, convirtiéndose, asimismo, en un instrumento clásico del control monetario, que debe utilizarse para detener ciertas tendencias de carácter inflacionista.

Si se examina la ejecución de los distintos países ante la actual coyuntura económica, se observa cómo estos han ido elevando sus distintos tipos de descuento en el pasado año. Así, Alemania lo aumentó del 4,5 al 5 por 100; Bélgica, del 3 al 3,50 por 100; Canadá, del 3,5 al 3,96 por 100; Estados Unidos, del 2,75 al 3 por 100; Finlandia, del 5 al 6,5 por 100; Holanda, del 3,25 al 3,75 por 100; Inglaterra, del 4,5 al 5,5 por 100, etc., etc.

En lo que respecta al Canadá, más que una elevación fue debido a una reforma instrumental, ya que se estableció que el tipo de descuento variara semanalmente, pero siempre con rentabilidad efectiva superior a las de las letras del Tesoro.

Nuestro país, en septiembre de 1956, lo elevó del 3,75 al 4,25 por 100, y a partir del 22 del presente mes lo ha elevado del 4,25 al 5 por 100, y en cuanto al descuento bancario se ha incrementado del 3,40 al 4 por 100.

Por lo tanto — como ya señaló el Servicio de Estudios del Banco de España en su magnífico informe anual —, «la tendencia hacia el empleo de tipo de descuento como instrumento monetario básico y su utilización con sentido anticíclico estuvo muy generalizada durante el año 1956».

La medida, pues, recientemente adoptada no es sino una consecuencia lógica de la situación y sigue la línea de conducta adop-

tada por los demás países.

Hay que considerar que una elevación del tipo de descuento hace que deje de ser rentable para algunos negocios la apelación al crédito, limitándose, en consecuencia, la petición de éstos y canalizándose a inversiones o negocios que verdaderamente puedan ofrecer una adecuada rentabilidad presente o futura, disminuyéndose los riesgos de la especulación o de la inflación.

El célebre economista Alberto Crew dice que «la expansión desmedida del crédito puede evitarse o atenuar sus efectos acudiendo al resorte del descuento oficial».

Asimismo, el profesor Kock señala que el tipo de descuento tiene un gran valor psicológico sobre la situación crediticia general.

Obedece el nombre de política de descuento o su equivalente en inglés «Bank rate policy» a su sentido de adecuada variación de los tipos de interés que aplican los Bancos de emisión, según las conveniencias de cada momento.

Los objetivos perseguidos por esta política, sin embargo, no son siempre exactamente iguales, ya que mientras en los Estados Unidos, al elevar el tipo de descuento, se pensó en su eficacia para mantener los precios interiores, Inglaterra lo hizo al objeto de sostener el equilibrio de su balance de pagos.

No obstante, en la actual estructuración económica, la variación de tipo de descuento ejerce, principalmente, una influencia de signo interno más que externo.

Suiza y Suecia han sido los dos países que, con resultados excelentes, han elevado últimamente sus tipos de descuento, y es de esperar que la evolución de los acontecimientos señalen lo acertado de esta medida que ha sido adoptada en nuestro país, ya que puede influir, como hemos dicho, no sólo en la restricción de créditos que pudiéramos denominar injustificados, sino en frenar la elevación del coste de vida y en paliar toda tendencia especulativa.

## Veintitrés días de calor

agobiante en Córdoba

CORDOBA, 28.—Con el de hoy son ya 23 los días de calor agobiante en que la temperatura no ha bajado de los 39 grados a la sombra. El termómetro marcó 41 grados a la sombra y 50 al sol. Sin embargo, a última hora de la tarde corrió aire, que refrescó algo la atmósfera.

## Maletas a 25 Ptas.

B. GOMEZ — Calle Sotelo 22

## Avenida

Desde las 5

T. menores

A PARTIR DE LAS 9:30:

7 pesetas

1.—EXITO CLAMOROSO DE LA GIGANTESCA EPOPEYA DEL OESTE AMERICANO

LOS FORASTEROS

EN TECHNICOLOR

Con Randolph Scott y Donna Reed

2.—La más deliciosa de las películas

LILI

EN TECHNICOLOR

Con Leslie Caron y Mel Ferrer

Frontón

Desde las 5

A. mayores

Palco, 3 pesetas

¡Ultimo día! ¡Ultimo día!

PICNIC

EN CINEMASCOPE

Con William Holden, Kim Novak y Rosalind Russell

LANZA ROTA

EN CINEMASCOPE

Con Spencer Tracy, Richard Widmark y Jean Peters

Salas perfumadas por Mervi

## CAMIONES EBRO

NUEVOS, CON FACILIDADES, EN GRAN VIA, 76, BILBAO

## STAND 8 H. P.

SEMINUEVO, CON TODOS LOS EXTRAS. EN GRAN VIA, 76. — BILBAO.

## CINEMA DIANA

PROGRAMA DOBLE

(Autorizado mayores)

1.—Sigue con gran éxito la gran película

La suerte está echada

Con Naomi CHANCE y Dane CLARK

2.—La película del máximo encanto femenino

SABRINA

Con Audrey HEPBURN

Continúa desde las CINCO

SALONES perfumados por TORINO

## CINE OLYMPIA

Continúa desde las CINCO

PROGRAMA DOBLE

(Tolerado menores)

1.—El gigantesco film en Technicolor y... CINE-MASCOPE

ALEJANDRO el MAGNO

Por Richard BURTON, Fredric MARCH, Clive BLOOM y Danielle DARRIEUX

2.—Una película original y simpática

Nosotras las MUJERES

Con Ingrid BERGMAN, Alida VALLI, Isa MIRANDA y Anna MAGNANI

Butaca preferente, 6 Ptas.

A PARTIR DE LAS 9:30: PRECIOS REDUCIDOS

## ¡Hoy! Moderno

Continúa de cinco a una

PROGRAMA DOBLE

A. MAYORES

Butaca de patio, 7 Ptas.

Butaca de primer piso, 5

General, 3 pesetas

1.—La superproducción "Metro"

Un americano en París

(En technicolor)

Gene KELLY, Leslie CARON y Georges GUETARY

(Un espectáculo de ensueño que sólo la pantalla puede ofrecer)

2.—La divertida película

NACIDA AYER

Con William HOLDEN, Judy HOLLIDAY y Broderick CRAWFORD

SALONES perfumados por TORINO

## ¡Hoy! Teatro Bretón

Continúa de cinco a una

PROGRAMA DOBLE

TOLERADO

Butaca de patio, 5 Ptas.

Butaca de primer piso, 4

General, 3 pesetas

1.—La emocionante aventura de un jugador cuya última baza fue la vida o muerte

Los asesinos acusan

Con George RAFT y Coleen GRAY

2.—¡Un inolvidable viaje a la bella capital de Francia entre continuas sorpresas y atronadoras carcajadas!

IREMOS A PARIS

Con RAY VENTURA y su ORQUESTA

¡Atención...! Los días 1 y 2 de agosto próximo, presentación de

ISMAEL MERLO con DIANA MAGGI, en la comedia de humor de Alfonso Paso

## 48 horas de felicidad

A. MAYORES. (DIVERTIDISIMA)

Más de 200 representaciones en Madrid.

Otro estreno a representar:

CRIMEN PLUSCUAMPERFECTO, de TONO

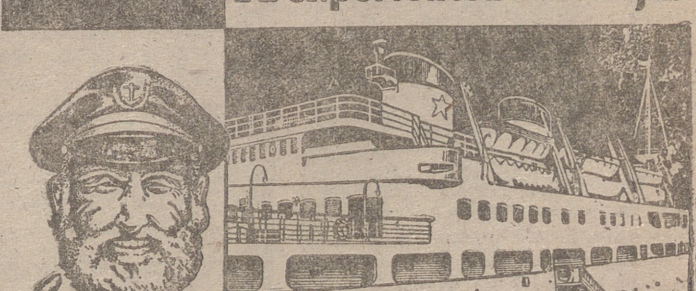
EN BREVE:

LOS VIENESES

EL ESPECTACULO GIGANTE DE LA TEMPORADA.

(UN DIA SOLAMENTE)

## La experiencia aconseja.



VIAJE POR FLOTTA LAURO

a VENEZUELA en la moderna

m/n SURRIENTO (18.000 Tns.)

Próximamente salidas

Para La Guayra, desde Barcelona: 20 agosto, 27 septiembre, 30 octubre

Desde Vigo: 23 agosto, 30 septiembre, 2 noviembre

INFORMES: AGENCIAS de VIAJES o en sus AGENTES GENERALES

TRANSCONICA, S. A.

VIA LAVETANA, 5 y 7. Teléf. 21.14.50 - BARCELONA

VIGO: CARDONA LIMITADA - Av. Felipe Sánchez, 18 - Tel. 2239

LA CORUÑA: RAMÓN MOLINA - Feijóo, 4 - Teléf. 2619



## El campamento duerme a la hora de la siesta

Ha terminado la comida. Es la hora de dejar el comedor. El Padre de gracias al Señor por los dones recibidos y las bendiciones corren hacia el río para lavar los platos y el cubierto. Los mandos hemos prolongado un poco la sobremesa en la que ha llevado la voz cantante el secretario del turno, Alejandro Ruiz García, que no cede a nadie la última palabra. Está a punto el corneta de marcar la hora de silencio y descanso. Los muchachos buscan el refugio acogedor de la tienda, y pronto sólo se ve cruzar el campamento a los grupos de servicios técnicos, que mandan nada menos que Vicente Ochoa, un lince para esas misiones, que ha dado vuelta a la organización en los ocho días que lleva en Laga. Es muy difícil mantener un campamento en forma con efectivos, y de gusto, en cambio, trabajar con hombres. Los de este turno han lavado la cara de las valladas, han reemplazado los viejos letreros, han hecho surgir un campo de balonmano, han arreglado una coquetona y pestonosa capilla y han puesto en todas partes el sello de su trabajo y de su esfuerzo. A Vicente Ochoa y al conocimiento técnico que de estas cosas tiene Víctor Solloa, se debe que el campamento aparezca a diario vestido de gala y en un maravilloso estado de revista.

El viento que viene del mar agita con fuerza las panderas. Del infinito surge un cielo intensamente azul, y las nubes grises con forma de campana cabalgan gruesas hacia la tierra. Hace calor y dentro de la tienda apenas se puede respirar. En el pinar que cierra uno de los lados de la playa corre una suave brisa que hará del lugar excelente escenario de clase cuando haya acabado la hora del descanso. Casi todos los mandos suben en la dirección del Toril-Alai, un bar marítimo levantado en un montículo de arena, y en su felida van hablando de las incidencias del día, mientras tienen bajo la atenta mirada todas y cada una de las tiendas. No falta a veces la tentación de hacer una escapada hasta el bar, pero la disciplina y el deber del ejemplo se imponen siempre.

Me he quedado en intendencia, donde Félix Macua dicta al administrador, el cervecero, José Luis Ayensa, los gastos del día y preparan el menú para la jornada que viene. Difícil tarea la suya, mantener a plena satisfacción de doscientos cincuenta comensales exigentes y de un estúpido apetito. El calor va en aumento, y es sumamente agradable sentarse un rato en los camastros de administración, ahito el cuerpo de la dura cochineta nocturna. Por cierto, que Bernardino Gayán, al preguntarle una mañana qué tal había dormido, nos contestó que bastante bien, porque se había levantado varias veces para descansar. Claro que esto es cierto con los viejos inservibles como él —y como yo—, pero para los muchachos la cosa no tiene demasiada importancia.

La charla sobre cosas sin trascendencia, referidas al campamento y a Logroño, se va llevando el tiempo con toda rapidez; tanta, que ha sido un sobresalto el toque de Diana y la rápida carrera de los muchachos para formar y las órdenes del jefe de día. El Padre y su ayudante han dividido en dos grupos a la centurias, y mientras éste desarrolla una charla de moral, aquél enseña la Biblia de Angelus, con vistas a la festividad del Apóstol Santiago, que siempre ha sido día grande en el campamento. Suenan sonoras las voces en la gran plaza alegre y gregoriana del gloria y se extienden al pinar y a la playa, al caserio y la montaña, dejándose arrullar en la voz de las olas, monótona y nueva. Aún queda otra clase donde se alternan enseñanzas diversas, como cultura general, formación del carácter o historia de España. Luego llega el momento más esperado por el campamento y que se conoce con el significativo nombre de actividad preferida, y que no es sino una ocasión magnífica para que la vocación de cada campamento lleve libertad de expresión. Y, así, algunos se aplican a confeccionar los periódicos murales, otros tensan las cuerdas de sus laúdes y guitarras con vistas al estuqueo, y otros, finalmente, buscan en el deporte el dar satisfacción a sus aficiones.

Con esto ha ido cayendo la tarde, y el calor da paso a una temperatura deliciosa, aromada por un coñito blandos, como diría nuestro ríjlanismo poeta Villalga, que hace bailar en un delicado minué decimonónico las copas de los pinos y que zarandea sin ganas las tres banderas que presiden la vida del campamento. De ellas, la más juguetona es la del centro, la nacional, que se enroscas en la cruz y obliga a la dificultad de bajar el mástil para detenerla libre. Las otras más tranquilas, rinden guardia de honor y se despliegan incesantemente con un ruido de fuerza y tensión, de alerta y duermevela, de vigilia y de fe. Y todas, sin excepción, cuando alcanzan la vista hacia arriba y las vemos, nos llenamos de una hermosa nostalgia interior. Y a su sombra, la consigna cobra un sentido trascendente y hermoso. Como lo cobran todos los pequeños actos y sacrificios de cada jornada al servicio de España, que es también el servicio de Dios.

Han ido acabando las clases y la actividad preferida. Son las ocho y está a punto de caer la hora de arriar las banderas. Ya se ha dado la orden de formar, y desde la tienda veo cómo van saliendo mandos y campamentos a la plaza del campamento, que se signa con el nombre —José Antonio. Me cumple dejar pluma y papel y comenzar rápidamente a uniformarme.

Laga, julio de 1957.

PEDRO DE MIRANDA

## Un hombre rono «pesca» un mono

GLION, 29.—Un hombre-rana, de los que se dedican a la pesca submarina en el mar de la Transmediterránea, del Musel, encontró un cajón de regular tamaño, cuyas tapas estaban clavadas. Rompió una de ellas, y al meter el brazo sacó una cosa rara, que resultó ser una mano. Subió a tierra y dio cuenta a las autoridades de su descubrimiento, ordenando éstas que subieran el cajón, el cual contenía restos de un mono en estado de descomposición. Se supone que se arrojaron desde algún barco de los que llegan al Musel.

## «Los doce puntos» de la declaración...

(Véase de primera página)

pital se indica que esta declaración conjunta ha sido publicada para anticiparse a lo que el primer secretario del partido comunista soviético, Nikita Krushchev, pueda decir siguiendo la línea propagandística rusa en su próxima visita al Berlín Oriental.—(Efe).

DULLES, EN LONDRES

LONDRES, 29.—El secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, que acaba de llegar a la capital británica, ha expresado la esperanza de que pueda ser conseguido un acuerdo práctico con la Unión Soviética en la primera etapa de un acuerdo respecto al desarme, que incluya la cuestión del acero atómico.

Advertió, no obstante, que cada vez que transcurre sin que haya acuerdo significará que el problema es más complicado y difícil de resolver. Foster Dulles llegó a última hora de la tarde, procedente de Ottawa para participar en la conferencia del desarme que actualmente se celebra en la capital británica.—(Efe).

NUEVA PURGA EN HUNGRÍA

VIENNA, 29.—Se ha iniciado una «purga» entre los funcionarios del Gobierno comunista húngaro, según informan fuentes autorizadas.

## No fué acto aislado el asesinato del presidente de Guatemala

GUATEMALA, 29.—El Gobierno informa que el guardia Romeo Vázquez Sánchez no actuó aisladamente en el orficular atentado contra el presidente Castillo Armas.

Dice el Gobierno que han sido puestos a disposición de los tribunales militares, sujetos a investigación, varios elementos de la guardia presidencial que aparecen comprometidos en el criminal atentado, según se desprende de las declaraciones de algunos de ellos. Agrega que esos elementos son el comandante Julio César Anleu, el teniente Arnulfo Reyes López, el cabo Sixto Hernández y los guardias Víctor Manuel Pedrosa Ramírez, José Antonio Ordóñez, Natalio Guerra Marroquín, José Alberto Ortiz, Timoteo Franco Pocon y Arturo Gálvez Leiva.

Dice además que algunos aspectos del atentado indujeron a las autoridades a considerar desde el primer momento que Vázquez Sánchez no había actuado solo y que contaba con la participación de otros elementos de la guardia presidencial. Uno de tales aspectos lo constituye el hecho de que la noche del crimen, Vázquez Sánchez cambió de puesto, con autorización del cabo Hernández, con José Antonio Ordóñez. Sometidos a interrogatorio Hernández, Ordóñez y otros guardias, revelaron la trama urdida por los mencionados elementos. El comunicado del Gobierno termina así: "Por estar actuando en el sumario no es posible de momento dar más detalles sobre estos hechos, pero el Gobierno promete que dará a conocer al pueblo todos los detalles de tan recriminable acción y que hará caer todo el peso de la ley sobre los responsables. Guatemala debe estar segura de que se cumplirá su demanda de que se haga justicia para que no quede impune la muerte del coronel Castillo Armas".—(Efe).

Documentos de funcionarios de varios Ministerios han sido despididos o detenidos en las últimas semanas. Han sido detenidos veinticuatro empleados del Ministerio de Industria, doce en Comunicaciones, 23 en Transportes y ocho del Banco Nacional Húngaro. Tanto los detenidos como los destituidos han sido acusados de participación en actividades contrarrevolucionarias. Con motivo de la actual ola de detenciones, las prisiones de Budapest se encuentran repletas, por lo

que el Gobierno comunista se ha visto obligado a abrir de nuevo la prisión situada en la calle Komti que permanecía cerrada desde 1953. Por otra parte, los diarios húngaros anuncian que Laszlo Schmidt y Lajos Fiedler han sido sentenciados a 17 y 10 años de prisión, respectivamente, por haber participado en la revolución. Ambos sentenciados trataron de escapar a Occidente después de la revolución, pero fueron detenidos por la Policía.—(Efe).

## Nuestros colaboradores

### Películas pintorescas del Sur

Por José Andrés Vázquez

Cada país suele atribuir a los habitantes de una determinada región de su territorio todo lo pintoresco de la vida... No es nuestro propósito enumerar las zonas del ancho mundo donde esto sucede, pues nos molestaría sobrehumana las comparaciones y por fuerza tendríamos que mezclar en ellas a nuestros andaluces incomparables que son los que por tendencia natural a embellecer la vida y preservarla, a fuerza de imaginación, de las contrariedades sombrías, ganaron la fama que se les atribuye y cargaron con la responsabilidad de representar en España el pintoresquismo a que ayudamos. Lo peor es que no parecen tener remedio los desvaríos de quienes juzgan, con inaudible ligereza, por el aspecto externo de las cosas; y así se explican esas atribuciones fantásticas tan frecuentes en el extranjero cuando se trata de nuestra Patria. Recuérdese, como ejemplo, la información que no hace mucho publicó cierta revista inglesa de economía para revelar la supuesta grave situación del comercio en España. Afirmó la publicación aludida —traducámosla por sus propias frases— que «las transacciones son casi nulas, y el Gobierno, para evitar quebrantos y fomentar las ventas, ha instituido obligatoriamente días de regalos familiares, como el Día de la Madre, Día del Padre y Día de los Abuelos». «En Sevilla —continúa— se dictaron normas y se pasaron circulares obligando a los mozos a comprar algún obsequio a sus prometidas. Por la tarde se obligó a los novios a ir a la reja de las novias a las siete en punto de la tarde. Durante una hora, las rejas de Sevilla estuvieron ocupadas por hombres que, acompañados de una guitarra, dedica-

con fandanguillos a sus amadas. En contraposición, las mujeres correspondieron regalando platos de natillas y otros alimentos a sus enamorados. Por este sistema, el comercio sevillano logró salvar momentáneamente el bache económico».

Como puede apreciarse en realidad, una broma muy superior a cuanto se le pueden atribuir a los imaginativos andaluces... Sevillanos en esta ocasión, pues alanzaron a ser la representación genuina de la Andalucía superficial, dicharachera, pícaro, ociosa e inferior. A juicio de los comentaristas extranjeros, sólo en Sevilla podía tener adecuado marco y posibles actores tan disparatada comedia.

No se enfaden los sevillanos por el ultraje que supone a su natural modo de ser semejante invención. Se rien de buena gana y continúan su caminar por la vía luminosa de su destino, vivir con un sentido paradójico de la existencia y avanzar por la Historia con firmes pasos decididos. Así constante Sevilla —ofrezco la insignie Andaluza en su metrópoli preclara— que sus calles, plazas, patios y jardines sean los escenarios obligados para producir ese género folclórico español que viene a ser en la cinematografía europea lo que las películas del Oeste en la norteamericana. Un verdadero abuso en el usufructo de la urbe por las patuleas cinesísticas de andar por casa y salir a las afueras internacionales con acompañamiento de castañuelas, uanderratas, guitarras y lipios.

Guardemos en el rincón de lo inolvidable una etapa de producción intensiva de este género andaluz en las plazas y calles sevillanas convertidas en estudios... Actores, directores, operadores y auxiliares las ocupaban con permiso amplísimo de la autoridad, representada, ante el barullo de los curiosos, por ese amaño guardia bonachón y ocurente capaz de resolver con un gracejo cualquier conflicto callejero e incapaz de prescindir, en todo caso de la sabia diplomacia inspirada en el convencimiento prudente de rebuñir compromisos.

En el aludido período de Sevilla como escenario de cine, tenía yo mi domicilio en una estrecha calle del barrio de Santa Cruz que por bien ganados méritos de arquitectura vejez y leyenda alcanzó siempre las perennitantes preferencias de guionistas y directores. Y como había temporadas en que el trabajo de impresionar películas era o bastante sufra yo —y sufrían mis vecinos— muy serias dificultades para acudir con puntualidad a los habituales quehaceres fuera de casa. Porque era tan fácil conseguir que se nos diera pasar cuando en la calle estaba montada la escena que inmediatamente iban a captar las cámaras. No alcanzaba a ser muy agudo el problema si la indemnitaria de los actores era natural, pues podíamos los transeúntes deslizarlos entre ellos y pasar sin cometer anacronismos. Pero por desgracia, casi siempre eran de época anterior los trajes y el buen guardia de turno se veía obligado a detener nuestros pasos con remanejante razonamiento prudente. «Pero, señor, como quiere usted que le deje pasar con esa gabardina si está la calle llena de cómicos con ropa de los tiempos de don Pedro el Cruel?».

Ante los perjuicios que los retrasos frecuentes nos producían, dimos los vecinos en discurrir la manera de adoptar buenamente un procedimiento que nos permitiera continuar en el usufructo de las calles y en el derecho a salir de nuestras respectivas casas cuando nos viniese en gana. Y pensamos, por fin, en una solución. Hasta que el inolvidable convecino don Fermín Díaz de Mendoza, gran señor en la sociedad y en la escena española, acertó con la única

## PRIMER SUBMARINO ATOMICO PRODUCIDO EN SERIE



Este es «La Raya», el tercer submarino atómico que existe en el mundo y el primero de los producidos en serie. Su botadura ha tenido lugar en los astilleros de Groton (Connecticut), de los que salieron el «Nautilus» y el «Lobo de Mar».

El subsecretario de Marina de los Estados Unidos, William B. Franke, que asistió a la botadura, dijo que la ceremonia señalaba el fin de «la época de investigación y experimentación de prototipos» dentro del programa de submarinos atómicos. Al referirse a «La Raya», como el primero de una serie de navíos actualmente en construcción, dijo que era una clara demostración de la «insuperable supremacía de los Estados Unidos en el campo de las aplicaciones pacíficas de la energía atómica».

## Las elecciones en la Argentina

### Trinío del Gobierno Aramburu y sus aliados, pese a la gran votación peronista «en blanco»

BUENOS AIRES, 29.—Parece que el Gobierno del general Aramburu haya logrado la victoria en la primera parte de la lucha en pro de la reforma de la Constitución argentina, a pesar de la gran votación obtenida por los peronistas y otros grupos de oposición. Escrutado aproximadamente el ochenta por ciento de los votos, el partido radical del pueblo y los demás grupos partidarios de la reforma tienen asegurados, al parecer, 112 de los 205 escaños de la Asamblea Constituyente, mientras que los contrarios a la reforma, encabezados por los radicales intransigentes de Frondozí, tendrían 71.

Las 7.200.000 papeletas, aproximadamente, escrutadas se reparten así: Radicales del pueblo, 1.847.164; otros partidos reformistas, 2.032.199; votos en blanco —peronistas, contrarios a la reforma—, 1.794.320; partidos contrarios a la reforma, 1.532.003.

La reforma, patrocinada por Aramburu, tiende a impedir la posibilidad de una dictadura en el país.—(Efe).

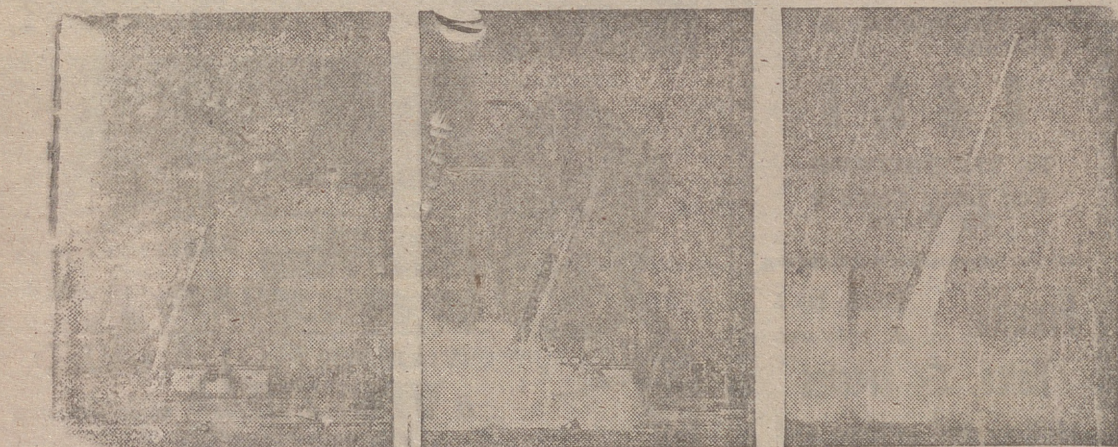
BUENOS AIRES, 29.—Los resultados finales de las elecciones de ayer llevan ya siete horas de retraso, pero ello no es de extrañar en un país de la

solución posible: ofrecernos a todos su rica sastrería de teatro. Cada vecino tendría en su casa una colección de ropas y armas de todos los tiempos, y así provistos, no quedaba otra cosa que hacer los días de impresionar películas en el barrio que mandarle un mensajero al guardia vigilante para que nos informase de que época debíamos vestirnos para poder salir y atravesar la escena sin detrimento de la cinta... No hubo necesidad, por fortuna, de utilizar el generoso ofrecimiento del señor Díaz de Mendoza, porque en los numerosos casos indispensables proveyó de indumento adecuado el propio director del film. Y todavía se recuerda con fruición el caso de un vecino que, a través, vestido de personaje romántico, desde la calle de Susana hasta el patio de Bandera, por suerte, el aire de estos ambientes era, y sigue siendo, propio para cruzarlo de tal gusa sin llamar la atención ni promover conflictos.

Todo cuanto antecede viene a cuento para afirmar que Sevilla —intacta en su categoría de atracción irresistible— continúa en el disfrute del interés artístico universal y en las preferencias de los cineastas que cultivan, con más o menos acierto, el género andaluz dentro del cine nacional. Con más acierto y más veracidad quisieramos que fuese.

(Una exclusiva de «Serco» Prohibida la reproducción).

## Estudiar los efectos del calor en el espacio



En el Centro de Investigaciones de Aeronaves sin piloto de Wallops Island (Virginia) se estudian los problemas de transmisión del calor en los viajes aéreos, por medio de proyectiles de dos fases, con vistas a preparar las pruebas de los primeros proyectiles tripulados por hombres.

Se trata de las primeras pruebas que lleva a cabo el Comité Nacional Asesor de Aeronáutica de los Estados Unidos para obtener información completa

sobre la distribución de la temperatura de un modelo propulsado por cohetes de avión con piloto. Los primeros estudios sobre transmisión del calor se referían principalmente a las distintas piezas del aparato.

Más de cincuenta y cinco instrumentos transmiten información al centro de investigación. Van encerrados en el morro de los vehículos y ocupan una longitud superior al metro.

Este modelo con instrumentos alcanza una altitud de unos

25.000 metros. La primera fase envía el vehículo a 1.600 metros altura, en cuyo punto empieza la segunda fase, a cargo de un motor. El segundo motor se quema a unos 4.800 metros, después de haber alcanzado una velocidad de unos 4.500 kilómetros por hora. El modelo de investigación continúa ascendiendo por algún tiempo hasta que desciende para hundirse en el mar, a unos diez kilómetros del punto de origen.

ARGEL, 29.—Tropas paracaidistas francesas han realizado un repleto en la Casbah y el puerto de Argel, una a una, a cuarenta y cinco personas. Según el comunicado oficial, se trataba de una banda rebelde a unos tres kilómetros al Oeste de Dougie; fueron muertos cuarenta y dos rebeldes, hechos prisioneros cinco y recogidos gran número de armas. Las tropas francesas tuvieron cinco bajas, todos heridos.

Cerca de Duzes le fue a ciento treinta y cinco kilómetros de Orán una emboscada de los rebeldes causó la muerte de tres soldados franceses, hiriendo a diez más.—(Efe).



# Piensos compuestos

**PROVIMI**  
MUNDIALMENTE ACREDITADOS

Con ellos conseguirá que:

la ternera se haga una buena vaca de leche

el lechoncillo llegue a pesar 100 veces más en 6 meses

Y  
el polluelo o pato culmine en una gran ponedora o en un magnífico pollo de carne

Todos los tipos de PIENSOS COMPUESTOS PROVIMI contienen las PROTEINAS,

las VITAMINAS, los MINERALES y los ANTIBIOTICOS, científicamente dosificados, uniformemente mezclados y biológicamente controlados.

SOLICITE AMPLIA INFORMACION A



Depósito: Martínez-Zaporta - Portugal, 42 - Teléfono 1045

## Ramón y Cajal fué el precursor de la Cibernética

Por Santiago Lorén

La Cibernética, ciencia reina en esta era electrónica, constituye la base de todos los descubrimientos de nuestros días. Los cerebros electrónicos se idearon según sus principios, y hoy no puede darse un paso en Matemáticas, Física, Astronomía, Ingeniería, Arquitectura, Aeronáutica, etc., etc., sin recurrir a sus servicios. Pero es que, además, los más nimios detalles del hogar moderno, las máquinas tan vulgarizadas de los lugares de distracción, infinidad de mejoras en las comunicaciones, teléfonos, servicios públicos, sistemas de estadística y control... son ingenios cibernéticos más o menos simples.

En cambio, muy poca gente sabe que fué un sabio español, Santiago Ramón y Cajal, el que a principios de siglo concibió la idea genial que hizo posible la Cibernética. Y como el triunfo y vicisitudes de esta idea constituyen el drama intelectual cajalino, resulta todo una bella historia que merece contarse.

### RAMÓN Y CAJAL, EL PRECURSOR

Pero esto que hoy nos parece ingenioso, aunque dentro de lo posible y perfectamente explicable, resultaba inconcebible hace cincuenta años, no solo para pensar en la escala mínima de unos mecanismos contruidos por los hombres, sino incluso para aplicarlo al más perfecto de los mecanismos de circuitos intercambiables que es el cerebro humano. Antes de Cajal existía la opinión unánime entre los histólogos y los fisiólogos de que el sistema nervioso estaba constituido por una tupida y caótica red de fibras nerviosas en la que "todo se comunicaba con todo", dejando a la actuación de un misterioso "espíritu vital" la difícil misión de guiar la corriente nerviosa hacia los centros o los músculos que habían de actuar. Ramón y Cajal fué el único que no admitió este absurdo desorden natural, y tomó a su cargo la tarea inmensa de demostrar su maravilloso orden, desvelando los secretos del órgano del alma. No le arredró ni siquiera el pensar que desde el principio había de gravitar sobre él la enemiga de todos los sabios del mundo. La doctrina de la red la teoría reticulista estaba enraizada en todas las mentes porque hasta la fecha ningún sabio había podido descubrir en su microscopio un fallo de la red, algún punto en que esta red acabase, se interrumpiese transformando así el flujo continuo de la energía nerviosa.

### LAS GENIALES IDEAS DEL ARAGONES

Pero Cajal, aunque tenía una mente mucho más clara y menos crédula que todos ellos, y con paciencia inaudita se propuso por sí solo encontrar el fallo de la red. Para ello inventó en primer lugar un sistema de coloración del tejido nervioso, mucho más nítido y bello que el empleado hasta entonces, a base de sales de plata. Luego pensó que en el cerebro del hombre adulto las cosas están ya tan complicadas, que era difícilísimo no perderse, y en consecuencia buscó organismos nerviosos de animales de escalas inferiores y, dentro de éstos, embriones en que los centros se hallaban en formación incipiente. Con embriones de peces, anfibios y pájaros procedió a realizar miles y miles de cortes que uno tras otro colocaba en la platina de su microscopio. Asomado así al mundo de lo infinitamente pequeño, pasó los años de su juventud y de su madurez, y en los intervalos de esta apasionada, casi desesperada contemplación, se caso, ganó cátedras, tuvo hijos y perdió hijos. Precisamente, una noche que velaba la agonía de su hija Enriqueta, afectada de meningitis, llegó a contemplar lo que hacía tanto tiempo perseguía: al final de una fibra, el sitio donde la red se interrumpía, la demostración de que el sistema nervioso está formado por células bien individualizadas, unidas entre sí por contactos simples y modificables, capaces de guiar por sí solas la corriente nerviosa y engendrar en su seno a su vez otras órdenes que refuerzan, retroalimentan, relevan, interrumpen, la energía procedente de los centros. Había dado con el secreto del mejor de los ingenios cibernéticos.

Aquella noche, sin duda trascendental para el género humano, había llevado el microscopio a la cabecera de la cama en que Enriqueta agonizaba, para poder acompañarla a la vez que no interrumpía su labor. La hija murió a la vez que nacía el más esclarecido de los hijos de su espíritu.

**ALCANCE DE LOS DESCUBRIMIENTOS DE CAJAL.**  
Las células nerviosas, descubiertas e independizadas por Cajal, se llamaron neuronas y se llegó a saber que eran la unidad del sistema nervioso, la mínima expresión autónoma de un centro nervioso. Algo así como las válvulas, los relés y los transistores de los cerebros electrónicos de nuestros días. Con



## Relatos infantiles HERNAN CORTES

Dibujos por José Luis Mateo



Hernán Cortés busca el pretexto para la formación de una armada y lo cifra en descubrir el paradero de varios cautivos, resto de una expedición, explorar tierras e inquirir noticias sobre el verdadero valor, en minerales de oro y plata, que en ellas hubiera. Aparejó navas y eligió capitanes como Akarado, Olid, Dávila y Montejó, los cuales ya habían navegado por aquellas aguas y eran conocedores del terreno que el conquistador iba a pisar por vez primera.



Recibe entonces Cortés su nombramiento de capitán general de la flota destinada a la conquista del opulento Imperio mejicano, nombramiento hecho para que si quiera a las órdenes del gobernador y no obrara por su cuenta. Por cierto que en esa expedición empleó su propia fortuna, que era más que mediana. Velázquez, al darse cuenta de que los preparativos ya estaban hechos y dispuesta la flota a la partida, una noche (18 de noviembre de 1518) corrió presuroso al muelle.



Llegado al muelle y acercado al navío en que Cortés estaba ya embarcado y presto a darse a la vela, el gobernador le grita: "¿Qué es esto? ¿Así os vais, sin despediros?". Hernán Cortés responde: "Perdonad; el tiempo urge y hay cosas que son más para hechas que para pensadas. ¿Tenéis algo que mandarme?". Esto dicho, sus marinos continuaron desplegando las velas al viento, como lo habían hecho los de las otras navas, dejando al gobernador burlado y despedido.

### UN REPORTAJE

## El Real Madrid es como una importante ciudad habitada por más de mil familias

Gasta más en material de oficina, artículos sanitarios, impresos y sueldos, que un Ayuntamiento de segunda categoría

Por Lorenzo López Sancho

Quando termina un gran partido internacional en el Estadio Santiago Bernabéu y se desaloja el enorme graderío, una muchedumbre de ciento veinte mil personas se esparce en pocos minutos por el Paseo de la Castellana y sus alrededores. Cincuenta autobuses inician su servicio y más de tres mil automóviles ruedan lentamente entre oleadas de peatones. Toda una ciudad de más habitantes que Zamora, León, Lugo, Castellón de la Plana o Murcia, está allí, dispersándose, después de haber presenciado apasionadamente el espectáculo deportivo.

Si uno se paró a pensarlo, resulta impresionante que durante quince domingos alternativos y otros muchos días más dominicales o no, una multitud tan numerosa, procedente no sólo de los barrios más diversos de la villa madrileña, sino frecuentemente de los puntos más alejados de todo el país, acuda al famoso estadio donde celebran sus partidos el Real Madrid y tienen escenario los más destacados acontecimientos del fútbol nacional. ¿Qué importancia tienen desde el punto de vista económico

estos acontecimientos futbolísticos? ¿Qué supone, aparte su profunda significación social, como simple repercusión financiera en la vida de la urbe?

Para poder dar a estas preguntas una respuesta con la apetecible precisión, hemos celebrado una entrevista-sorpresa con el tesorero del Real Madrid don Raimundo Zaporta. La memoria de este hombre joven, dinámico, que hoy es uno de las piezas fundamentales del gran club madrileño, es portentosa. Sin una consulta puesta que estábamos lejos del domicilio social de Madrid, sin vacilaciones, ha ido resolviendo todas las preguntas periodísticas que le planteábamos.

### EL REAL MADRID. CAPITAL DE PROVINCIA

El Real Madrid, con sus cuarenta y ocho mil socios, viene a ser como una capital de provincia de gran interés turístico que recibiera más de sesenta mil visitantes por semana. Sus gastos generales equivalen a los de un Ayuntamiento importante. Así por no recoger más que unas cifras que den idea de la magnitud de este club daremos las siguientes todas referidas con mucha aproximación: El club Real Madrid gasta el año en material de oficina 84.000 pesetas, en trófeos deportivos y ayudas a entidades deportivas diversas cerca de medio millón de pesetas; en cartones anunciadores y billetes para los partidos ciento veinte y nueve mil; en recibes para cobrar las cuotas de los socios ciento sesenta mil; en material para el local social en el Frontón Fiesta Alegre, once mil; en material para el campo, treinta mil.

Y ahora cifras más gordas: El gasto de agua, luz, teléfono—este antes de implantar la Telefonía pública para la vigilancia del campo—

Char Martín, supone 283.000 pesetas anuales. Por el mismo concepto se gasta treinta mil duros más en el domicilio social.

¿Se imaginan ustedes que solamente para la vigilancia el campo y servicios del público, tiene el Madrid 803 empleados en Chamartín? ¿Supongan tan siquiera que el Madrid tiene una nómina mensual de 260.000 pesetas y que solamente para acomodadores y taquilleros paga sueldos por más de sesenta mil pesetas al año?

Estas cifras son menos espectaculares que las de los grandes clubes que se producen de tarde en tarde como los de Roma o Di Stéfano y comentan todos los periódicos del mundo, pero representan el sustento de unos centenares de familias madrileñas y el trabajo de gran número de talleres, tiendas y obreros de diversas profesiones.

Si todas esas familias—ese obrero mecánico, taquillero, acomodador, practicante, profesor de educación física, entrenador, deportista profesional y empleado que viven del club—se reunieran veríamos con sorpresa que constituyen una pequeña ciudad surrida en torno de once jugadores de fútbol y a un color: el blanco de la camiseta del Real Madrid.

### FUENTE DE RIQUEZA

Sobre los enormes ingresos de un club como el Real Madrid gravitan muchos impuestos municipales y estatales. Casi la mitad del dinero en bruto que entra en las arcas del campeón de Europa se va directamente a las recaudaciones oficiales. El 40 por 100 para ser mas exactos, pasa a transformarse en pavimentaciones, alumbrado, escuelas, jardines, carreteras, establecimientos por infancia, etc. etc. El Ayuntamiento de Madrid se lleva el diez y medio por ciento en concepto de impuesto de Usos y Costumbres.

### AVISO

## Pe'quería de Señeros RAQUEL (REFORMADA)

Hace saber a su distinguida clientela y público en general que a partir de ayer lunes, ha reanudado sus servicios en PERMANENTES, TINTES Y MANICURA.

CALLE DEL CRISTO, 9 — TELEFONO 38-64

### DISFRUTE EN SUS VACACIONES CON UN

## VELO-MOSQUITO

ENTRE LAS MUCHAS VENTAJAS QUE TIENE SOBRE SUS SIMILARES, TIENE EL SISTEMA "PATENTADO" DE TRANSMISION A RODILLO, ELIMINANDO EL INCONVENIENTE Y MOLESTIAS DE TRANSMISION POR CADENA.

NO PRECISA CARNET DE CONDUCCION VENTA AL CONTADO Y PLAZOS HASTA 15 MESES (Intereses estrictamente bancarios)

## CASA DE LA MOTO

ADORATRICES, 6.

TELEFONO 28-64.

unos; Hacienda, el 55. Protección a Menores, el 416; la Delegación Nacional de Deportes, el 2. Las Federaciones Castellana y Nacional de Fútbol, entre las dos el 45 y todavía quedan la Contribución Territorial, la U. E. P. A. y otras reñiciones mas pequeñas.

Así, la afición al fútbol, el bromazo a Zarquiegui, la polémica sobre un penalty o un fuera de juego, son como un gigantesco saito de agua que moviliza tíbilmente millones y millones de pesetas, beneficiosamente para el país.

El torneo de la Copa de Europa, hizo ingresar en las arcas madrileñas unos quince millones de pesetas. La mitad se fué por esa capita de los impuestos. Cada partido de Liga viene a dejar al club algo menos de sesenta mil pesetas. Como los gastos de desplazamiento del equipo para sus partidos en provincias cuestan alrededor de los treinta mil duros el Madrid reúne así las cifras necesarias para amortizar la construcción de su estadio a razón de cinco millones de pesetas al año, pagar a todo ese personal de que dependen y liquidar las ingentes cuentas de gastos de que ya hemos dado una somera idea.

Todavía le quedan fondos para gastar otros dos millones en ayuda al deporte amateur, ya que sostiene 30 secciones de atletismo, nacional, baloncesto, balonmano, lucha, boxeo, ajedrez, rugby, ciclismo, etc., etc. gimnasio y piscina a las que acuden centenares de muchachos y docenas de hombres maduros que desean conservar una buena forma física. Sesenta profesores incluidos en nómina adiestran en estas instalaciones a más de un millar de jóvenes de los que salen algunos ases y muchos hombres vigorosos y sanos.

Todo este cuadro, superficialmente bosquejado; toda esta multitud de intereses económicos, culturales y deportivos está dentro del deslumbrante escenario de Chamartín. Pecará de trivial quien lamenta el enorme auge que la afición al fútbol ha tenido en España. El balón, al girar en el aire impulsado por el pie mágico de Kopa o la cabeza vorazmente de Di Stéfano, es como una dinamo que pone en marcha la enorme maquinaria de un fenómeno social y económico importantísimo. Alegría de habrá que hacer la historia detallada del influjo que en el programa técnico y financiero del país—fábricas, industrias, ferrocarriles, líneas aéreas, etc.—tiene el crecimiento de los grandes clubs de fútbol como el Madrid, Barcelona, Atlético de Bilbao, Sevilla, Valencia y los demás que en mayor o menor escala encienden cada domingo la traca de los derroches y las oraciones. El fútbol como motor de progreso, tendrá que ser un capítulo de la futura historia económica de España.

(Una exclusiva de "Serco". Prohibida la reproducción.)



## HERNIADOS

Conseguirán la perfecta comodidad y la más segura contención de su hernia, adquiriendo el inimitable aparato **HERNIUS AUTOMÁTICO**, que se construye exprésamente para cada caso bajo medida y molde del paciente, único sin tirantes, peso ni presiones, que se lleva sin notarse. Consulte al médico. (C. C. S. 13.501).

**Visita en Logroño:** el miércoles 31 del cte., de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. PEREZ SANCHO. Doctores Castroviejo, 18.

**Gabinete Uropédico HERNIUS**

Rambía de Cataluña, 34 BARCELONA—Montera, 32 MADRID

## La Yutera Riojana

FABRICA DE SACOS Y ARPILLERAS

MARCOS EGUIZABAL

Grandes existencias de sacos nuevos y usados para harinas, trigo y legumbres. Boisas patateras. Mantas para paja. Sacos de harina, etc.

CAMBIO Y ALQUILER

ALMACEN:

Ruafieja, 51. TEL. 3013.

FABRICA:

Norte, 1. TEL. 34-77.

## Guia Sanitaria

### URBINA CORAZÓN

y PULMÓN

M. Villanueva, 22. Tel. 377

C. S. F. 40

### Domingo Alvarez Ruiz de Vinaspre

CIRUGIA de ESTOMAGO HIGADO E INTESTINOS CIRUGIA ORTOPEDICA HUESOS

Consulta: 11 a 2 y de 4 a 6

D. VICTORIA, 18, 1.º. Edif. Teléfono 3458. (CSP. 424)

## M. ALVAREZ

Ex. Interno de la Maternidad y Orfanato de Navarra. Médico Puericultor titulado.

PARTOS. — GINECOLOGIA ENFERMEDADES DE NIÑOS

Dag. de la Victoria, 18, 1.º.

TEL. 34-58. (CSP. 460)

### RAFAEL PEREZ SANCHO GERIATRIA

(Enfermedades de la Vejez) Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7

Dir. CASTROVIEJO, 18, 2.º

### José M.ª Pérez López

ESTOMAGO - HIGADO INTESTINOS

MEDICINA GENERAL

Dag. de la Victoria, 6, 1.º

TEL. 31-18. (CSP. 462)

### CANDIDO BENITO

ESTARA AUSENTE DURANTE EL MES DE AGOSTO.

## Mz. HERRERA

DE VALDECILLA

### GARGANTA GARZ-ODOS

Of. Villanueva, 7 (Español). Tel. 3749. (CSP. 397).

### MARINO S. ANDOLLO

Suspende su consulta hasta nuevo aviso. Durante su ausencia, atenderá su clientela el Dr. Muela Sarabia, Murrieta, 5, 1.º. Teléfono 2471.

### COHEN

HA REANUDADO SU CONSULTA

### Fernando Muñoz

Profesor Jefe del Servicio de Tuberculosis Pulmonar del Hospital Provincial

Pulmón. - Corazón.

Fisiología

CONSULTA DIARIA

A. Herreros, 10. Tel. 10-15.

## TOROS Y NOVILLOS

Una jornada pródiga en triunfos. También hubo avisos y salida repetida de los cabestros en una misma novillada

EN BARCELONA

Plaza Monumental. Toros de Iván, superiores. Bien presentados y bravos.

Martorell tuvo una actuación muy lucida. En su primero cortó una oreja, abronzándose al presidente por no hacerle igual concesión en su segundo, escuchando una gran ovación con vuelta al ruedo.

César Girón alcanzó un triunfo de clamor. En sus dos toros realizó magníficas faenas y estuvo acompañado con el estoque. Escuchó entusiastas ovaciones y cortó tres orejas, además de dar varias vueltas por el redondel.

Gregorio Sánchez, colosal en su primero, que le cogió, a pesar de lo cual continuó valentísimo hasta que dobló el toro de una gran estocada. Dos orejas y vuelta. En el que corrió plaza volvió a ser ovacionado.

Los tres espadas y el mayoral, al arrastrarse el tercer toro, dieron la vuelta al ruedo, repitiéndola al terminar la corrida.

EN PALMA DE MALLORCA

Toros de Juan Pedro, Domecq, buenos.

Antonio Bienvenida, palmas en uno y pitos en otro.

Antonio Ordóñez, en su primero, nada. En el segundo realizó una faena de maravilla, premiada con dos orejas y el rabo y dos vueltas por el ruedo.

Curro Girón muleteó colosalmente a su primero, matándolo de una gran estocada. Cortó una oreja y recorrió el anillo entre aclamaciones. En su segundo cumplió.

EN VALENCIA

Quinta corrida de feria. Toros de Jesús Sánchez Cobeleda, quedados.

Julio Aparicio, aplausos en el primero. En el segundo hizo una gran faena, plena de arte y dominio, que coronó con una gran estocada. Dos orejas y vuelta.

Elitir, superior, con ovaciones y corte de una oreja en su primero, y ovacionadísimo en el segundo.

Paco Mendes tuvo una actuación discreta.

EN SAN FELIU DE GUIXOLS

Toros de Ponseca, regulares.

Enrique Vera, en uno, nada de particular. En el otro estuvo bien, siendo ovacionado y dando la vuelta al ruedo.

Bernadó alcanzó un triunfo brillantísimo. Con la capa y la muleta toreó derrochando arte y elegancia, y con el estoque dió dos estocadas colosales. En cada toro cortó dos orejas y dió varias vueltas por el redondel.

«Chamaco» también tuvo una tarde de apoteosis, sin que cesaran un momento los ovaciones. En su primero se le concedió una oreja, y en el último, las dos, entre el entusiasmo del gentío.

Bernadó y «Chamaco» salieron en hombros.

EN MADRID

Plaza Monumental. Seis novillos moruchos de Juan Muriel, Buena entrada en sombra y floja al sol.

Serrano, valiente en su primero. Dos pinchazos y estocada. (Aplausos y salida al tercio). Al segundo lo lancea bien, y al hacer un quinto fué empujado y volteado. Pasa a la enfermería. Acaba con el bicho, Rodrigo de cuatro pinchazos y una estocada, tras faena de alifio.

Francisco Rodrigo, media y estocada. (Aplausos). Al quinto, faena de alifio para estocada y descabello. (Palmas).

Roberto Ocampo, valentísimo. (Ovación y salida al tercio). Al que cierra plaza, buena faena con pases que se juegan. Pinchazo y estocada. (Ovación y vuelta).

José Luis Serrano fué asistido de herida en tercio inferior cara interna, mudo derecho.

\*\*\*

Plaza de toros de Vista Alegre. Ganado de Isabel Rosa González.

Juan de la Torre oyó un aviso y fué pitado. En el segundo colocó tres pares de banderillas y sale trompado en el segundo. Terminó de un pinchazo, media y descabello al tercer golpe.

Pasó a la enfermería.

Andrés Hernández, aplaudido con el capote. Buena faena en su primero. (Ovación, una oreja, petición y vuelta). En el segundo, ovación, oreja, dos vueltas y saludos.

Curro Gómez, de Talavera de la Reina, que hace su presentación, ovación, oreja, vuelta y saludos. En el segundo, ovación. El último novillo se lidió con luz artificial.

Juan de la Torre sufre un puntazo corrido en el mudo derecho de pronóstico reservado.

Andrés Hernández salió de la plaza a hombros.

EN COORDABA

Novillos de Hidalgo, cumplieron.

Isidoro Sánchez, valiente. Buena faena para media. (Ovación, petición y vuelta).

Carlos Calzado toros muy cerca. Media. (Ovación).

Antonio Garmán, valentísimo.

Acaba con el bicho de varios pinchazos.

Agustín del Río se hace aplaudir con el capote y la muleta. Mata de dos medias buenas. (Ovación y vuelta).

EN VALLADOLID

Novillos de la marquesa de Deletosa, regulares.

Luis Segura, faena valiente para pinchazo y estocada. (Aplausos y pinchazo y estocada. (Aplausos y ser ovacionado y saludado desde el tercio).

Antonio Mahillo, ovación, vuelta y saludos.

Alfonso Ordóñez, buena faena. (Ovación, petición de oreja y vuelta). Al que cierra plaza, brillante faena. (Ovación, una oreja y vuelta).

EN SAN SEBASTIAN

Novillada del Festival Internacional del Cine. Asisten al mismo las artistas y actores que participan en dicho festival. Seis novillos de don Luis Sánchez Arjona, buenos.

Manuel Martín, aplaudido en su primer enemigo. En el segundo oyó una ovación.

Manuel Blázquez ovación en su primero. En el quinto, que brinda a la artista india Bandana, fué ovacionado. Mató utilizando un pañuelo a guisa de muleta, para una estocada entera. (Ovación dos orejas, dos vueltas y saludos).

Abelardo Vergara, ovacionado. Blázquez salió en hombros.

EN SAN LUCAR DE BARRAMEDA

Siete novillos de Quintanilla Vázquez, regulares.

Angel Peralta dió una gran lección de rejoneo. Ple a tierra mató de una estocada. (Ovación, las dos orejas y vuelta al ruedo).

Limeño, en su primero, muchos aplausos. En su segundo, muy lucido con el capote y con la muleta. Mata de estocada y descabello. (Ovación y las dos orejas).

Curro Romero, en uno, muchas palmas; en el otro, aplausos.

Trinchera fué muy aplaudido en sus dos novillos.

Limeño salió a hombros de la plaza.

EN BARBASTRO

Quatro novillos de la viuda de Arjona, bravos.

Antonio Póveda, aplausos en el primero y petición de oreja en el otro.

Julio Olivo es aplaudido por su valentía. (Un aviso). Termina con su segundo enemigo de pinchazo, estocada, y descabello.

EN TUDELA

Entrada regular. Novillos de Bernardino García Ponseca, bien presentados y desiguales de bravura.

Heriberto García, de Méjico, palmas y ovación.

Andrés Alvarez, en su primero, silencio. Al segundo, buena faena. (Ovación, petición de oreja y vuelta).

Juan Vña, faena con música para dos pinchazos y estocada. (Ovación petición de oreja y vuelta). Al que cierra plaza, trasteo por la cara. (Palmas).

EN PUERTOLLANO

Novillos grandes de don Jesús de Cabanillas de la Sierra (Madrid), difíciles.

Julio Carmona, en su primero, aplausos. El segundo engancha al banderillero Escolástico Sánchez Fernández, que recibe una cornada en la región glútea. Faena por la cara. Suenan los tres avisos y el novillo es retirado al corral.

Teodoro Redondo, dos avisos. En el cuarto y último, maneo. No puede hacer faena. El público pide que no le mate y suenan los tres avisos pasando el novillo al corral.

El banderillero Escolástico Sánchez Fernández sufre una herida en la región glútea derecha de diez centímetros de profundidad, pronóstico menos grave.

EN LINARES

Novillos de Eduardo Miura, buenos.

Juanito Gálvez, palmas en uno y petición de oreja y vuelta en el otro.

José Montero «Minutos», ovacionado en sus dos enemigos.

Diego Córdoba cortó las dos orejas y el rabo, con dos vueltas, al primero. Sufría una herida en su segundo con un palo y pasa a la enfermería. Acaba con el bicho «Minutos» de media y descabello.

EN SANTONA

Novillos de Sánchez Montejó, buenos.

Rogelio Madrid, aplausos.

Julio Miquez, ovación, dos orejas y vuelta. En el segundo fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo. Salí en hombros.

EN MEJICO

MEJICO, 29.—Plaza de El Torero. Novillos de Piedras Negras.

Ramón López fué aplaudido en sus dos enemigos.

Amado Ramírez estuvo mal en sus dos enemigos. Su segundo bicho volvió vivo al corral.

Juan Amador dió un aviso en

# Información Regional

HARO, 29

A LOS LECTORES.—Como hijo y sucesor de mi querido padre, don Enrique Hermosilla Díez (que en paz descanse), quiero, desde estas columnas de NUEVA RIOJA, por considerarlo un deber por mi parte, dirigirme a todos los lectores y en especial a aquellos que durante la vida de mi antecesor tuvieron con él una mayor o menor relación social y amistosa, para testimoniarles de todo corazón el agradecimiento más sincero por la constancia de sus desvelos, interés y bondadosa cooperación que en todo momento le demostraron de forma tan desinteresada.

Solamente me cabe añadir que procuraré seguir un camino paralelo al que él supo tan dignamente llevar durante su vida toda, haciendo llegar hasta ustedes todas las noticias y comentarios en cualquier aspecto de la vida local.

Para ello, espero de ustedes la comprensión necesaria y de nuestra Madre Santísima Nuestra Señora de la Vega, el apoyo y fuerzas para mantener con dignidad el prestigio del apellido de mi padre. Muchas gracias.

CAMPAMENTOS DE VERANO.—Anteayer, sábado, día 27, y bajo el patrocinio de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, partió de nuestra ciudad el primer grupo de niños que haciendo un total de 22, dirige sus miras hacia Laga y, más concretamente, al «Campamento Juan Yagüe», destacado en la maravillosa costa cantábrica, y donde han de pasar 20 días de descanso y distracción en compañía de gran número de muchachos de otras ciudades hermanas.

Hemos hablado con alguno de los pequeños expedicionarios, quienes se mostraron encantados de la excursión, y ello nos complace, pues «estamos seguros de que el pintoresco paisaje vizcaino dejará una estela imborrable en su espíritu infantil, deseando a todos ellos que la estancia sea tan agradable como pudieran imaginar.

DOMINGUERAS.—A juzgar por su comienzo ayer, domingo, se presentó con cara de pocos amigos, pero varió pronto y fué desgranándose y tomando colorido, con el natural contento de la multitud de familias, veraneantes y locales, que tenían la esperanza y el deseo de poder pasar el día en el campo con sus comidas y meriendas. Viéronse por lo tanto extraordinariamente concurridas las riberas de ambos ríos, Ebro y Tiron, y los pintorescos paisajes y rincones verdaderamente maravillosos de nuestra ciudad.

Sin embargo, en lo que respecta a la actividad dentro del casco urbano no hubo nada sobresaliente.

su primero y hubo división de opiniones en su segundo. (Efe).

EN COLOMBIA

BOGOTA, 29.—Toros de Clara de Sierra.

Luis Miguel Dominguín cortó las dos orejas de su primero y las dos orejas y rabo de su segundo.

Carlos Corpes oyó un aviso en su primero y cortó la oreja de su segundo.

Juanito Bienvenida dió la vuelta al ruedo en ambos enemigos.

Manolo Zúñiga tuvo muy mala suerte. Le tocaron los toros peores. Uno de ellos cojo. No obstante, fué aplaudido y salió a hombros junto con los demás matadores. (Efe).

Ayer, lunes, la última de Valencia

VALENCIA, 29.—Última de feria. Asiste el ministro de Agricultura, al que le han brindado un toro cada diestro. Los toros, grandes y nobles, siendo aplaudido el mayoral. Lleno a la sombra y buena entrada al sol.

Un novillo para Carlos Arzuza. Un bicho oso y Arzuza realiza una faena lucida. Coloca rejones y banderillas buenas. Píe a tierra, mata de gran estocada. Ovación, vuelta y saludos.

Seis toros de Pablo Romero en lidia ordinaria.

Antofe da pases por la izquierda, con varias series, y otros por la derecha y el de pecho. Una estocada. Ovación, una oreja vuelta y saludos. Al segundo, faena lucida para pinchazo y estocada. Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.

Paco Mendes, buena faena con música. Pases de costadillo y desplantas para cinco pinchazos y estocada. Ovación y saludos. En el quinto, lucido y valiente. Una estocada. Palmas.

El Turia, faena variada para cinco pinchazos, media y descabello. Silencio. En el que cierra plaza, pases con la derecha, izquierda, ligando con el de pecho. Música. Más pases para pinchazo y estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

DEL CAMPO.—Ha terminado la siega de cereales y comenzó su trilla, pareciendo regular la cosecha, aunque la granazón de los mismos no ha sido tan perfecta como se esperaba.

El vífiedo, que es el fuerte de esta región, presenta buen aspecto, si bien su rendimiento será inferior al del pasado año, pero superará la calidad, a juzgar por el estado y tamaño del fruto y lozanía de las cepas.

Los olivos tienen bastante aceituna.

SANTA ANA.—La Cofradía de este nombre, que con ritmo creciente aumenta de año en año el número de sus cofrades, celebró el pasado día 26 la festividad de su Patrona, Santa Ana, con los cultos que a continuación reseñamos, los cuales se celebraron con gran solemnidad en la Parroquia de San Miguel.

A las ocho tuvo lugar la misa de comunión general, en la que todos los cofrades participaron del Banquete Eucarístico. A las diez salió la procesión con la imagen de Santa Ana, que siguió el itinerario acostumbrado, interpretando durante el trayecto la banda municipal escogidas marchas religiosas. Acto seguido dió comienzo la solemne función religiosa, en la que, por la capilla y orquesta, se interpretó la misa de San José de Calasanz, del maestro Ravanello. El sermón estuvo a cargo del coadjutor de la Parroquia, don José Manuel Benito, quien con belleza de expresión y elevados conceptos cantó las glorias de Santa Ana. Terminada la misa, la imagen fué trasladada procesionalmente a la casa del nuevo mayordomo.

NECROLOGICAS.—Después de breve enfermedad, y confortada con los Santos Sacramentos, descansó en la paz del Señor la bondadosa señora doña Dolores López-Davallio Angustina, natural de Haro, que accidentalmente se encontraba en nuestra ciudad al lado de su hija doña Margarita e hijo político don Antonio Arce Agüero, excelente amigo y director en esta localidad de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Su muerte ha sido sentidísima en nuestra ciudad, donde, a pesar de su breve estancia, se había granjeado el aprecio de todos los alfareños por su buen corazón y sus excelentes virtudes personales, como se puso de manifiesto en la conducción de su cadáver al cementerio y funeral por el

realizándose las horas sin dejar rastro ni transcendencia alguna.

A la una menos cuarto, en los jardines de la Vega, celebró la banda municipal su acostumbrado concierto, y por la tarde y once de la noche tuvieron lugar ballabes en los antedichos jardines y en la Plaza de la Paz, respectivamente.

La proyección de la película nacional «La gran mentira», en el Salón HOAC, junto a la del film americano «Pacto de honor», completaron el total de los espectáculos celebrados en nuestra ciudad.

UN TRAJE FRESCO Y UNA CAMISA SPORT ROYAL IMPRESCINDIBLES EN VERANO.

LAPUEBLA DE LABARCA, 29

NUEVO ALCALDE.—Ha cesado en el cargo de alcalde de esta villa don Jesús Muro Zuazo, quien por espacio de diez años desempeñó el citado puesto, realizándose durante su actuación numerosas e importantes obras, habiendo sido nombrado por la Superioridad para sustituirle el Joven delegado local del Frente de Juventudes, don Mario Muro Gandarías, al que deseamos los máximos aciertos en su nuevo cometido de primera autoridad local.

DEL CAMPO.—Ha terminado la siega de cereales y comenzó su trilla, pareciendo regular la cosecha, aunque la granazón de los mismos no ha sido tan perfecta como se esperaba.

El vífiedo, que es el fuerte de esta región, presenta buen aspecto, si bien su rendimiento será inferior al del pasado año, pero superará la calidad, a juzgar por el estado y tamaño del fruto y lozanía de las cepas.

Los olivos tienen bastante aceituna.

PANTALONES La Ideal

ALFARO, 28

SANTA ANA.—La Cofradía de este nombre, que con ritmo creciente aumenta de año en año el número de sus cofrades, celebró el pasado día 26 la festividad de su Patrona, Santa Ana, con los cultos que a continuación reseñamos, los cuales se celebraron con gran solemnidad en la Parroquia de San Miguel.

A las ocho tuvo lugar la misa de comunión general, en la que todos los cofrades participaron del Banquete Eucarístico. A las diez salió la procesión con la imagen de Santa Ana, que siguió el itinerario acostumbrado, interpretando durante el trayecto la banda municipal escogidas marchas religiosas. Acto seguido dió comienzo la solemne función religiosa, en la que, por la capilla y orquesta, se interpretó la misa de San José de Calasanz, del maestro Ravanello. El sermón estuvo a cargo del coadjutor de la Parroquia, don José Manuel Benito, quien con belleza de expresión y elevados conceptos cantó las glorias de Santa Ana. Terminada la misa, la imagen fué trasladada procesionalmente a la casa del nuevo mayordomo.

NECROLOGICAS.—Después de breve enfermedad, y confortada con los Santos Sacramentos, descansó en la paz del Señor la bondadosa señora doña Dolores López-Davallio Angustina, natural de Haro, que accidentalmente se encontraba en nuestra ciudad al lado de su hija doña Margarita e hijo político don Antonio Arce Agüero, excelente amigo y director en esta localidad de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Su muerte ha sido sentidísima en nuestra ciudad, donde, a pesar de su breve estancia, se había granjeado el aprecio de todos los alfareños por su buen corazón y sus excelentes virtudes personales, como se puso de manifiesto en la conducción de su cadáver al cementerio y funeral por el

eterno descanso de su alma, celebrado en la Parroquia de Nuestra Señora del Burgo, actos ambos que constituyeron una sentida manifestación de duelo.

A su desconsolado esposo, don Alejandro Ruiz Ocampo, hijos y demás familiares, enviamos con estas líneas el testimonio de nuestro más sentido pésame.

CINEMATOGRAFICAS.—En la festividad del Apóstol Santiago se proyectó en el Teatro Linceo la película «Sucedio en Roma», y hoy, domingo, «Limsna de am



# Ha muerto el gobernador civil y jefe provincial...

(Viene de la primera página)

Importancia la capilla ardiente. El capellán de la Palange bilbaína, don Enrique Fernández de Arroyave, que fue quien atendió espiritualmente al fallecido, rezó el Santo Rosario, que fue contestado por todos los que allí se encontraban y la gran cantidad de personas que llenaban los pasillos que conducen a la habitación donde reposaban los restos mortales.

Después de amotajado el cadáver con uniforme de jefe provincial del Movimiento, fue trasladado al Palacio del Gobierno Civil, en cuya habitación (que honra se instaló la capilla ardiente, junto al féretro oraron por turnos de media hora las autoridades y jerarquías.

A primera hora de la mañana ofició una misa de cuerpo inseparable y a continuación comenzaron los turnos de vela de a cuatro a cargo de miembros de los diversos servicios del Movimiento, sucediéndose incesantemente el rezo del Rosario.

Son innumerables los vizcaínos que desfilan por la capilla ardiente, y gentes de toda condición se acercan al Palacio del Gobierno Civil a depositar en las urnas y banderolas su testimonio de pésame por la pérdida de la primera autoridad de Vizcaya. Asimismo, están llegando a la Secretaría particular del Gobierno Civil telegramas de toda la provincia y diversos lugares de España.

**PESAME DEL CAUDILLO**  
BILBAO, 28.—Siguen recibiendo multitud de telegramas. Entre ellos ha llegado hoy uno de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, dirigido a la viuda de don Jenaro Riestra, en el que dice: «Mucho ha sentido S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo el fallecimiento de su marido, que en paz descanse, rogándole exprese a usted y demás familia su más sentido pésame por pérdida tan irreparable, tanto para su familia como para bien de España, a la que tan valiosos y buenos servicios ha prestado. También, la esposa del Generalísimo ha dirigido a la viuda del señor Riestra el siguiente telegrama: «Reciba mi pésame más sentido por fallecimiento de su marido, deseándole resignación cristiana para sobrellevar tan irreparable desgracia. Salúdala afectuosamente, Carmen Polo de Franco».

Además, se han recibido telegramas de los ministros de Justicia, Trabajo y Obras Públicas; de los capitanes generales de la VI y I Regiones Militares; gobernadores civiles de Sevilla, Madrid, Santander, Barcelona, Guipúzcoa, Granada, Murcia, Toledo, Salamanca, Nueva, Baleares, etc.

**HONRAS FUNEBRES**  
BILBAO, 28.—Durante toda la mañana continuó el incesante desfile de público por la capilla ardiente del Gobierno Civil. Las banderolas y los pliegos de firmas se llenaban rápidamente. Al Palacio del Gobierno llegaron sucesivamente las altas jerarquías de la nación para presidir las honras fúnebres. Lo hizo en primer lugar el ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega; después, el de la Vivienda, señor Arrese, y poco más tarde, el secretario general general del Movimiento, señor Solís. También oraron unos instantes en la capilla ardiente jerarquías y autoridades de diferentes provincias españolas, especialmente de las mitades de Vizcaya, que a continuación testimoniaban su pésame a la viuda del señor Riestra.

Las cercanías del Gobierno estaban abarrotadas de público para tributar el último homenaje a su gobernador civil.

A las doce y cuarto, y en la Parroquia de San Vicente Martín, dieron comienzo los solemnes funerales. En el lado del presbiterio se situó bajo trono el prelado de la diócesis, monseñor Gárride, acompañado del vicario general y demás miembros del cabildo catedralicio. En el lado de la Epístola, el ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, que ostentaba la representación de Su Excelencia el Jefe del Estado. En la nave bordeando al féretro se situaron los ministros secretario general del Movimiento y de la Vivienda, seguidos de otras altas representaciones y de las Corporaciones Provincial y Municipal, en cuerpo de comunidad y bajo maza. En los distintos lugares de preferencia de la gran nave del templo se colocaron el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao; el representante de España en la ONU y vicepresidente primero de las Cortes, don José Félix de Lequerica; Consejo Provincial del Movimiento, gobernadores civiles de Santander, Alava y de las restantes provincias próximas a Vizcaya; Ayuntamientos, entre ellos el de Ibañeta, en comunidad, lugar de residencia del señor Riestra, otras representaciones y gran cantidad de público.

Ofició el solemne funeral el capellán de la Palange vizcaína, don Enrique Fernández de Arroyave. Terminadas las honras fúnebres, los ministros, jerarquías y autoridades se trasladaron nuevamente al Gobierno Civil, donde se formó el cortejo fúnebre que, después de recorrer las principales calles de Bilbao, condujo los restos mortales del señor Riestra al cementerio de Vista Alegre, en Derio. Por deseo expreso del finado, el féretro era portado a hombros de miembros del Consejo de la Palange vizcaína y aparecía cubierto con la Bandera Nacional.

El cortejo fue presidido, en representación del Jefe del Estado,

por el ministro de la Gobernación, al que seguían los otros dos ministros, Cuerpo consular y otras autoridades, jerarquías y representaciones, así como una enorme cantidad de público, que siguió hasta el cementerio. En la capilla fue rezado un responso, y seguidamente se procedió a dar sepultura a los restos mortales del que fue gobernador civil de Bilbao, don Jenaro Riestra.

## HIJO PREDILECTO DE BILBAO Y MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA

BILBAO, 28.—El Ayuntamiento de la villa se reunió en sesión solemne para nombrar hijo predilecto de Bilbao al extinto gobernador don Jenaro Riestra. Asimismo, se reunió en sesión plenaria la Diputación de Vizcaya para conceder como homenaje póstumo al señor Riestra la Medalla de Oro de la Provincia.

Los relojes REVUE se han impuesto en todo el mundo por la elegancia, precisión y seguridad funcional de todos sus modelos, fabricados con materiales de primera calidad y por los procedimientos técnicos más modernos.

MEJICO.—Las últimas noticias oficiales facilitadas hacen ascender el número de víctimas, como consecuencia de los violentos sismos, a 17 muertos y 225 heridos.

El organismo médico que centraliza los socorros facilitó estas cifras a las 10'45, hora local, aproximadamente unas ocho horas después de haberse producido los temblores.

Pero aún continúan los trabajos de extraer los cadáveres de entre los escombros de los edificios derrumbados, dicen las autoridades. Nuevos cuerpos sin vida fueron sacados de entre los restos de un edi-

ficio de cinco pisos. Los cuarteles generales de la Policía, en cambio, han informado que el número de muertos se eleva a veintidós y el de heridos a 166. Un portavoz de la Policía dijo que aún podrían encontrarse docenas de muertos. Añadió que entre los edificios destruidos figura una propiedad de «Cantitas», donde murieron dos mujeres.—(Efe).

## BALANCE TRAGICO

NUEVA YORK.—A las 18, hora española, una emisora de radio oída aquí informó que el número de muertos como consecuencia del terremoto que ha afectado a la ciudad de México se eleva a 41. En estas cifras se incluyen 29 en la capital y 12 en Acapulco.—(Efe).

## MAS NOTICIAS

MEJICO.—Además de la capital, se sufrieron también grandes daños Chilpancingo, capital del Estado de Guerrero, donde dos edificios oficiales se vinieron abajo, así como el Hotel Meléndez, entre cuyos muros perecieron los propietarios del inmueble.

En Ixtaquilpan, del importante Estado minero de Hidalgo, al NE. de esta capital, se registraron siete muertos y unos docientos heridos.

De Guadalajara, capital del Estado de Jalisco, se informa que hasta ahora no se han registrado víctimas, a pesar de haber sufrido también con dureza los efectos del terremoto.—(Efe).

## NUEVOS TEMBLORES

MEJICO, 29.—Nuevos temblores de tierra ponen hoy en peligro la vida de quienes están en busca, entre escombros, de heridos y muertos como consecuencia del terremoto más grave registrado en el país desde hace 48 años. Por otra parte, los nuevos movimientos sísmicos amenazan con destruir los edificios dañados ayer, y dos grandes casas dedicadas a oficinas han sido rápidamente evacuadas.

Los cálculos oficiales son de 55 muertos seguros, 40 de ellos en la capital, y de 1.167 heridos, de los que a la capital corresponden 657. Los grandes edificios comerciales evacuados son el Mariscal, de 17 pisos, y el de 13, que hace esquina, de las calles Aquiles Serdán y Pensamiento Mexicano.

El presidente Ruiz Cortines y el alcalde de México, Urchutero, recorrieron esta mañana las zonas más afectadas de la capital.

De los escombros de una casa nueva de cinco pisos han sido retirados 14 cadáveres y también una mujer con vida, que permaneció entre ellos 22 horas, se salvó sin duda por haber quedado aprisionada entre dos cojines.

En la capital del Estado de Guerrero, Chilpancingo, a 170 kilómetros al Suroeste de Méjico,

## AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

Acordada por el Excmo. Ayuntamiento la imposición de contribuciones especiales por las obras de acerado en la calle de Albia de Castro a efectos de lo determinado por el artículo 30 del Reglamento de Haciendas Locales de 4 de agosto de 1952, el expediente incoado al efecto, con los documentos exigidos por el artículo 39 de la misma disposición reglamentaria, quedan expuestos al público en la Intervención Municipal y en las horas de diez a trece, durante el plazo de quince días hábiles, a contar del inmediato siguiente al de publicación del presente en el «Boletín Oficial» de la provincia, advirtiéndose que durante el indicado plazo y el de ocho días más, igualmente hábiles, se admitirán las reclamaciones de los interesados.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Logroño, 27 de julio de 1957.

El Alcalde-Presidente, Julio Pernas

# Terremotos de grave magnitud en Méjico

(Viene de la primera página)

gramas normalmente y los periódicos «El Universal» y «Novedades» han lanzado a la calle, números extras.—(Efe).

## BALANCE TRAGICO

MEJICO.—Las últimas noticias oficiales facilitadas hacen ascender el número de víctimas, como consecuencia de los violentos sismos, a 17 muertos y 225 heridos.

El organismo médico que centraliza los socorros facilitó estas cifras a las 10'45, hora local, aproximadamente unas ocho horas después de haberse producido los temblores.

Pero aún continúan los trabajos de extraer los cadáveres de entre los escombros de los edificios derrumbados, dicen las autoridades. Nuevos cuerpos sin vida fueron sacados de entre los restos de un edi-

## MAS NOTICIAS

MEJICO.—Además de la capital, se sufrieron también grandes daños Chilpancingo, capital del Estado de Guerrero, donde dos edificios oficiales se vinieron abajo, así como el Hotel Meléndez, entre cuyos muros perecieron los propietarios del inmueble.

En Ixtaquilpan, del importante Estado minero de Hidalgo, al NE. de esta capital, se registraron siete muertos y unos docientos heridos.

De Guadalajara, capital del Estado de Jalisco, se informa que hasta ahora no se han registrado víctimas, a pesar de haber sufrido también con dureza los efectos del terremoto.—(Efe).

## NUEVOS TEMBLORES

MEJICO, 29.—Nuevos temblores de tierra ponen hoy en peligro la vida de quienes están en busca, entre escombros, de heridos y muertos como consecuencia del terremoto más grave registrado en el país desde hace 48 años. Por otra parte, los nuevos movimientos sísmicos amenazan con destruir los edificios dañados ayer, y dos grandes casas dedicadas a oficinas han sido rápidamente evacuadas.

Los cálculos oficiales son de 55 muertos seguros, 40 de ellos en la capital, y de 1.167 heridos, de los que a la capital corresponden 657. Los grandes edificios comerciales evacuados son el Mariscal, de 17 pisos, y el de 13, que hace esquina, de las calles Aquiles Serdán y Pensamiento Mexicano.

El presidente Ruiz Cortines y el alcalde de México, Urchutero, recorrieron esta mañana las zonas más afectadas de la capital.

De los escombros de una casa nueva de cinco pisos han sido retirados 14 cadáveres y también una mujer con vida, que permaneció entre ellos 22 horas, se salvó sin duda por haber quedado aprisionada entre dos cojines.

En la capital del Estado de Guerrero, Chilpancingo, a 170 kilómetros al Suroeste de Méjico,

## AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

Acordada por el Excmo. Ayuntamiento la imposición de contribuciones especiales por las obras de acerado en la calle de Albia de Castro a efectos de lo determinado por el artículo 30 del Reglamento de Haciendas Locales de 4 de agosto de 1952, el expediente incoado al efecto, con los documentos exigidos por el artículo 39 de la misma disposición reglamentaria, quedan expuestos al público en la Intervención Municipal y en las horas de diez a trece, durante el plazo de quince días hábiles, a contar del inmediato siguiente al de publicación del presente en el «Boletín Oficial» de la provincia, advirtiéndose que durante el indicado plazo y el de ocho días más, igualmente hábiles, se admitirán las reclamaciones de los interesados.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Logroño, 27 de julio de 1957.

El Alcalde-Presidente, Julio Pernas

# Terremotos de grave magnitud en Méjico

co, hubo 9 muertos y 27 heridos; en Polotla y Huamantla, en el mismo Estado, se produjeron muertos. No hay confirmación de la muerte, que se anunció, de siete personas en Ixtaquilpan, en el Estado de Hidalgo, y las últimas noticias recibidas del Estado de Michoacán dejan, felizmente, sin efecto el anuncio de que 72 personas habían perecido en inundaciones consiguientes al movimiento sísmico. Incluso resulta que los daños materiales en Michoacán son pequeños.—(Efe).

## NUEVA CIFRA DE VICTIMAS

NUEVA YORK.—A las 18, hora española, una emisora de radio oída aquí informó que el número de muertos como consecuencia del terremoto que ha afectado a la ciudad de México se eleva a 41. En estas cifras se incluyen 29 en la capital y 12 en Acapulco.—(Efe).

## MAS NOTICIAS

MEJICO.—Además de la capital, se sufrieron también grandes daños Chilpancingo, capital del Estado de Guerrero, donde dos edificios oficiales se vinieron abajo, así como el Hotel Meléndez, entre cuyos muros perecieron los propietarios del inmueble.

En Ixtaquilpan, del importante Estado minero de Hidalgo, al NE. de esta capital, se registraron siete muertos y unos docientos heridos.

De Guadalajara, capital del Estado de Jalisco, se informa que hasta ahora no se han registrado víctimas, a pesar de haber sufrido también con dureza los efectos del terremoto.—(Efe).

## NUEVOS TEMBLORES

MEJICO, 29.—Nuevos temblores de tierra ponen hoy en peligro la vida de quienes están en busca, entre escombros, de heridos y muertos como consecuencia del terremoto más grave registrado en el país desde hace 48 años. Por otra parte, los nuevos movimientos sísmicos amenazan con destruir los edificios dañados ayer, y dos grandes casas dedicadas a oficinas han sido rápidamente evacuadas.

Los cálculos oficiales son de 55 muertos seguros, 40 de ellos en la capital, y de 1.167 heridos, de los que a la capital corresponden 657. Los grandes edificios comerciales evacuados son el Mariscal, de 17 pisos, y el de 13, que hace esquina, de las calles Aquiles Serdán y Pensamiento Mexicano.

El presidente Ruiz Cortines y el alcalde de México, Urchutero, recorrieron esta mañana las zonas más afectadas de la capital.

De los escombros de una casa nueva de cinco pisos han sido retirados 14 cadáveres y también una mujer con vida, que permaneció entre ellos 22 horas, se salvó sin duda por haber quedado aprisionada entre dos cojines.

En la capital del Estado de Guerrero, Chilpancingo, a 170 kilómetros al Suroeste de Méjico,

## AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

Acordada por el Excmo. Ayuntamiento la imposición de contribuciones especiales por las obras de acerado en la calle de Albia de Castro a efectos de lo determinado por el artículo 30 del Reglamento de Haciendas Locales de 4 de agosto de 1952, el expediente incoado al efecto, con los documentos exigidos por el artículo 39 de la misma disposición reglamentaria, quedan expuestos al público en la Intervención Municipal y en las horas de diez a trece, durante el plazo de quince días hábiles, a contar del inmediato siguiente al de publicación del presente en el «Boletín Oficial» de la provincia, advirtiéndose que durante el indicado plazo y el de ocho días más, igualmente hábiles, se admitirán las reclamaciones de los interesados.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Logroño, 27 de julio de 1957.

El Alcalde-Presidente, Julio Pernas

# Terremotos de grave magnitud en Méjico

co, hubo 9 muertos y 27 heridos; en Polotla y Huamantla, en el mismo Estado, se produjeron muertos. No hay confirmación de la muerte, que se anunció, de siete personas en Ixtaquilpan, en el Estado de Hidalgo, y las últimas noticias recibidas del Estado de Michoacán dejan, felizmente, sin efecto el anuncio de que 72 personas habían perecido en inundaciones consiguientes al movimiento sísmico. Incluso resulta que los daños materiales en Michoacán son pequeños.—(Efe).

## NUEVA CIFRA DE VICTIMAS

NUEVA YORK.—A las 18, hora española, una emisora de radio oída aquí informó que el número de muertos como consecuencia del terremoto que ha afectado a la ciudad de México se eleva a 41. En estas cifras se incluyen 29 en la capital y 12 en Acapulco.—(Efe).

## MAS NOTICIAS

MEJICO.—Además de la capital, se sufrieron también grandes daños Chilpancingo, capital del Estado de Guerrero, donde dos edificios oficiales se vinieron abajo, así como el Hotel Meléndez, entre cuyos muros perecieron los propietarios del inmueble.

En Ixtaquilpan, del importante Estado minero de Hidalgo, al NE. de esta capital, se registraron siete muertos y unos docientos heridos.

De Guadalajara, capital del Estado de Jalisco, se informa que hasta ahora no se han registrado víctimas, a pesar de haber sufrido también con dureza los efectos del terremoto.—(Efe).

## NUEVOS TEMBLORES

MEJICO, 29.—Nuevos temblores de tierra ponen hoy en peligro la vida de quienes están en busca, entre escombros, de heridos y muertos como consecuencia del terremoto más grave registrado en el país desde hace 48 años. Por otra parte, los nuevos movimientos sísmicos amenazan con destruir los edificios dañados ayer, y dos grandes casas dedicadas a oficinas han sido rápidamente evacuadas.

Los cálculos oficiales son de 55 muertos seguros, 40 de ellos en la capital, y de 1.167 heridos, de los que a la capital corresponden 657. Los grandes edificios comerciales evacuados son el Mariscal, de 17 pisos, y el de 13, que hace esquina, de las calles Aquiles Serdán y Pensamiento Mexicano.

El presidente Ruiz Cortines y el alcalde de México, Urchutero, recorrieron esta mañana las zonas más afectadas de la capital.

De los escombros de una casa nueva de cinco pisos han sido retirados 14 cadáveres y también una mujer con vida, que permaneció entre ellos 22 horas, se salvó sin duda por haber quedado aprisionada entre dos cojines.

En la capital del Estado de Guerrero, Chilpancingo, a 170 kilómetros al Suroeste de Méjico,

## AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

Acordada por el Excmo. Ayuntamiento la imposición de contribuciones especiales por las obras de acerado en la calle de Albia de Castro a efectos de lo determinado por el artículo 30 del Reglamento de Haciendas Locales de 4 de agosto de 1952, el expediente incoado al efecto, con los documentos exigidos por el artículo 39 de la misma disposición reglamentaria, quedan expuestos al público en la Intervención Municipal y en las horas de diez a trece, durante el plazo de quince días hábiles, a contar del inmediato siguiente al de publicación del presente en el «Boletín Oficial» de la provincia, advirtiéndose que durante el indicado plazo y el de ocho días más, igualmente hábiles, se admitirán las reclamaciones de los interesados.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Logroño, 27 de julio de 1957.

El Alcalde-Presidente, Julio Pernas

# Terremotos de grave magnitud en Méjico

co, hubo 9 muertos y 27 heridos; en Polotla y Huamantla, en el mismo Estado, se produjeron muertos. No hay confirmación de la muerte, que se anunció, de siete personas en Ixtaquilpan, en el Estado de Hidalgo, y las últimas noticias recibidas del Estado de Michoacán dejan, felizmente, sin efecto el anuncio de que 72 personas habían perecido en inundaciones consiguientes al movimiento sísmico. Incluso resulta que los daños materiales en Michoacán son pequeños.—(Efe).

## NUEVA CIFRA DE VICTIMAS

NUEVA YORK.—A las 18, hora española, una emisora de radio oída aquí informó que el número de muertos como consecuencia del terremoto que ha afectado a la ciudad de México se eleva a 41. En estas cifras se incluyen 29 en la capital y 12 en Acapulco.—(Efe).

## MAS NOTICIAS

MEJICO.—Además de la capital, se sufrieron también grandes daños Chilpancingo, capital del Estado de Guerrero, donde dos edificios oficiales se vinieron abajo, así como el Hotel Meléndez, entre cuyos muros perecieron los propietarios del inmueble.

En Ixtaquilpan, del importante Estado minero de Hidalgo, al NE. de esta capital, se registraron siete muertos y unos docientos heridos.

De Guadalajara, capital del Estado de Jalisco, se informa que hasta ahora no se han registrado víctimas, a pesar de haber sufrido también con dureza los efectos del terremoto.—(Efe).

## NUEVOS TEMBLORES

MEJICO, 29.—Nuevos temblores de tierra ponen hoy en peligro la vida de quienes están en busca, entre escombros, de heridos y muertos como consecuencia del terremoto más grave registrado en el país desde hace 48 años. Por otra parte, los nuevos movimientos sísmicos amenazan con destruir los edificios dañados ayer, y dos grandes casas dedicadas a oficinas han sido rápidamente evacuadas.

Los cálculos oficiales son de 55 muertos seguros, 40 de ellos en la capital, y de 1.167 heridos, de los que a la capital corresponden 657. Los grandes edificios comerciales evacuados son el Mariscal, de 17 pisos, y el de 13, que hace esquina, de las calles Aquiles Serdán y Pensamiento Mexicano.

El presidente Ruiz Cortines y el alcalde de México, Urchutero, recorrieron esta mañana las zonas más afectadas de la capital.

De los escombros de una casa nueva de cinco pisos han sido retirados 14 cadáveres y también una mujer con vida, que permaneció entre ellos 22 horas, se salvó sin duda por haber quedado aprisionada entre dos cojines.

En la capital del Estado de Guerrero, Chilpancingo, a 170 kilómetros al Suroeste de Méjico,

## AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

Acordada por el Excmo. Ayuntamiento la imposición de contribuciones especiales por las obras de acerado en la calle de Albia de Castro a efectos de lo determinado por el artículo 30 del Reglamento de Haciendas Locales de 4 de agosto de 1952, el expediente incoado al efecto, con los documentos exigidos por el artículo 39 de la misma disposición reglamentaria, quedan expuestos al público en la Intervención Municipal y en las horas de diez a trece, durante el plazo de quince días hábiles, a contar del inmediato siguiente al de publicación del presente en el «Boletín Oficial» de la provincia, advirtiéndose que durante el indicado plazo y el de ocho días más, igualmente hábiles, se admitirán las reclamaciones de los interesados.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Logroño, 27 de julio de 1957.

El Alcalde-Presidente, Julio Pernas

## ALQUILERES

**PISO** amueblado, todo exterior, céntrico, se cede los meses de agosto y septiembre. Razón, Nueva Rioja.

**PISO** amueblado, con teléfono, se cede temporalmente. Razón, Nueva Rioja.

## COLOCACIONES

**OFICINAS** de modista, bien recibidas, necesita Petruja Corcuera, C. Sotelo, 16, 5.º. Ref. 2.033. Oficina de Colocación.

**SIRVIENTA**, se necesita, bien recibida. Duq. de la Victoria, 18, 1.º izda.

**DONCELLA** y cocinera, se necesitan. Razón, Miguel Villanueva, 7, portería.

**OBreras** para fábrica de zapatillas, se necesitan. Informes, Oficina Colocación, Ref. 2.153.

**SE NECESITAN** oficiales ajustadores, copiladores y mandrinador en Talleres Uelia. Oficina de Colocación. Ref. n.º 2.150.

**APRENDIZ** de 14 años, que sepa andar en bicicleta, necesita Centro Farmacéutico Vizcaíno. Oficina Colocación. Ref. 2.154.

**TRABAJO** daría a oficial chapista, para hijo. Condiciones inmejorables. Gaona, 2, bajo.

**CHICO**, se necesita para hacer recados en Industrias Eléctricas Sáenz. Ref. n.º 2.156. Oficina de Colocación.

**CHICA** de 14 a 16 años, se necesita hora y media al día. Av. de Navarra, 26, 3.º dcha.

**AUXILIAR DE OFICINA**, habiendo cumplido servicio militar, preferible de 24 a 25 años como máximo, con amplios conocimientos, se necesita. Razón, Gral. Primo de Rivera, 13, bajo, de 8 a 7 tarde. Referencia número 2.157. Oficina Colocación.

**SE NECESITAN** ajustadores de 1.º, 2.º y 3.º categoría. Absoluta reserva. Talleres Aitor. Teléfono 33-05. Referencia 2.159. Oficina de Colocación.

**SIRVIENTA**, necesita con informes matrimonio solo, buen sueldo. P. Galdos, 4, 2.º, de noche a casa.

## FAMILIA para finca próxima a Logroño, con amplios conocimientos agrícolas, se ofrece. Buenos informes. Razón, finca Santa Ana, Puente Madre.

**SIRVIENTA**, se necesita, bien recibida. Razón, La Ideal.

**INTERINA**, se necesita para todo el día. Duq. de la Victoria, 37, 2.º dcha.

**SIRVIENTA**, se necesita. Diríjase a Almacenes San Bernabé.

**OFICIALES MOSAISTAS**, se necesitan. Diríjase por correspondencia a F. de la Peña, Lasesarre, 4, bajo izq., en Baracaldo (Vizcaya).

**CHICOS**, se precisan en Tintorería Oca. Oficina de Colocación. Referencia n.º 2.129.

## COMPRAS

**FABRICA** de vidrio hueco, porrones y jarras en general, compra chatarra de vidrio. M. Murrieta, 32, Vidriera-Riojana.

**TABLONES** de albañil, compro partida. Sonosierra, 15, 3.º c.

**BOTELLAS** de todas clases, trapo y papel. Trav. de San Roque, 20, Trapería A. Baquero.

**CABIOS** seos, compra Sancha, en Casalarreina.

## FINCAS

**BLAZQUEZ**. Antes de hacer sus compras o ventas, consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo 16.

**BLAZQUEZ** vende espléndido piso con terrazas en El Espolón. Calvo Sotelo 16.

**TERRENOS**, compraría en carretera o zona industrial, capacidades 2.000 mt., 5.000 y 10.000. Calvo Sotelo 16, pral. Izqda. Blázquez.

**MALO** vende preciosa huerta de 14 fgas., llaves en mano, con casa, estanque, motor, entrada de carro, tierra inmejorable, muchos frutales, a 3 kms. capital. Av. Colón, 37, 2.º.

**CASITA** con planta baja, piso y cuartos, se vende. Razón, Herreras, 14, 4.º izda.

**PISO** precioso, con ascensor, calefacción, sol mediodía, se vende en Duquesa de la Victoria, 29. Razón, portería.

**MALO** vende huerta de 8 fgas., con pintoresco chalet, agua abundante, estanque y motor, muchos frutales, en carretera general, llaves en mano. Avda. de Colón, 37, 2.º.

**MALO** vende huerta de 6 fgas., con casa y cuartos, libre, entrada de carro. Colón, 37, 2.º.

**MALO** vende solar céntrico, a cuatro calles, superficie 7.000 metros cuadrados. Colón, 37, 2.º.

**MALO** vende garaje para dos taxis, llaves en mano. Avda. de Colón, 37, 2.º.

**MALO** vende chalet a un km. capital, cercado, en carretera general, con motor, estanque, frutales y una fga. de tierra. Avda. de Colón, 37, 2.º.

**BLAZQUEZ** vende piso libre, bien situado, 4 h., baño y cocina. Calvo Sotelo 16.

**EN NAJERA** se vende llaves en mano la casa n.º 11 de la calle Mayor, esquina Cuatro Cantones, propia para comercio. Razón en la misma.

**PECINA** vende casa planta baja libre, con huerto cerrado, carretera Villamediana. Precio interesante. C. Sotelo, 36, 2.º.

**PECINA** vende planta baja libre, 204 m.2, bien situada, propia industria. Urge. Calvo Sotelo, 36, 2.º.

**CHALETES** en carretera Soria, muy amplio, con jardines, garaje para cerrar coche, etc.; otro en Ctra. Villamediana, con gran huerta, etc. Bretón, 14. Teléfono 1184.

**GRAN SOLAR** de 10.000 metros, buen frente carretera, apartadero estación, etc., de gran porvenir. Bretón, 14. Teléfono 1184.

**HERMOSA CASA**, se vende en Viniegra de Abajo, con terraza y huerta. Informa Crispulo Martínez, en dicho pueblo.

**HUERTAS** de 1, 3 y 7 fgas., con viviendas, agua, luz, propiadas, libres. Bretón, 14, 1.º.

## GANADOS

**REVUELTA** (Laureano). Venta de vacas y terneros. Carretera de Laguardia, 4, 2.º. Teléfono 1690. (Junto Bodegas Franco-Españolas).

**TERNEROS** de leche y comedores y vacas lecheras, se venden. Junto Ermita del Cristo.

**VACAS**, dos, una cumple



NEVERAS Y LAVADORAS  
PRECIOS BAJOS. EN  
UNIVERSAL ELÉCTRICA  
General Moja, 66 y Adoratrices, 8.

NUEVA RIOJA

Grandes  
Calentones  
Lizaranzu  
Logroño

MUEBLES Y  
TAPIERIA

# El Caudillo y su esposa, en San Sebastián

(Viene de la primera página)

gualmente se retiró a descansar a sus habitaciones, en tanto que la multitud continuaba aclamando a Su Excelencia.

BURGOS, 29. — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, oyeron misa esta mañana, a las diez, en la capilla de su Palacio de la Isla. Ofició el arzobispo, doctor Pérez Platero, y durante el santo sacrificio Sus Excelencias recibieron de manos del prelado la sagrada comunión.

## San Sebastián, ciudad de descanso

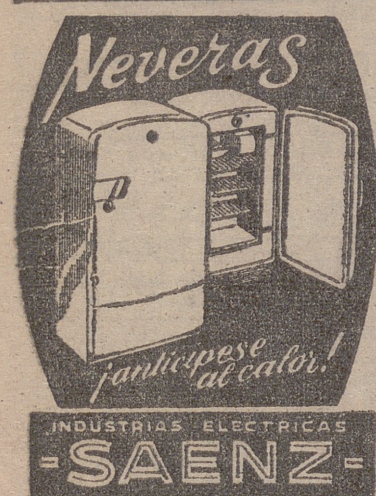
(Viene de la primera página)

Generalísimo Franco es una figura muy familiar y muy querida. Lo ven casi todos los días en su casa, venir al puerto donostiarra, y las vicisitudes de su vida marítima se comentan en los medios marítimos de San Sebastián.

Aunque el Caudillo sea una figura familiar para los donostiarres, no quiere decir esto que desquiden ni desatiendan su presencia. Para él, para su Caudillo, visito todos los años la ciudad sus mejores galas y para él son cada día los aplausos más calidos y sinceros, cuando tienen ocasión de presenciar su paso por las calles, y esa espontánea manifestación de afecto, por improvisada denota que sale de lo más hondo del corazón del pueblo donostiarra.

Este año ha preparado San Sebastián para su Caudillo un homenaje entrañable y cordial: su Feria del Mar. En ella están representadas todas las manifestaciones culturales, industriales y comerciales que del mar derivan sus riquezas.

El puerto donostiarra será un aceno de luz en donde podrá apreciarse el esfuerzo de los españoles para volver a recuperar esa tradición y esa riqueza primera que la historia de los gobernantes durante siglos hizo que se perdiera totalmente para no ser más que un recuerdo enmarcado en los libros de la Historia. Hoy, España, bajo el mandato de Franco, vuelve los ojos al mar, fuente de su historia y su riqueza, de su espíritu evangélico y espíritu maternal, fundador de siglos.



Pago: desde 40 Ptas. al mes

Pasadas las once de la mañana, el Caudillo abandonó el Palacio, acompañado en su coche por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, seguidos de los segundos jefes de las Casas Civil y Militar y otras personalidades del séquito, dirigiéndose hacia el Paseo de los Varillos, donde ha sido levantado el grupo "Francisco Franco", de 18 viviendas, construido por la Obra Sindical del Hogar, y que Su Excelencia iba a inaugurar seguidamente.

El recorrido del coche del Generalísimo por las diversas calles de la ciudad constituyó un paseo triunfal, jalonado por las constantes aclamaciones y vitores de la multitud que se agolpaba a los dos lados de la calzada.

Frete a las nuevas casas se había levantado una gran tribuna, a la izquierda de la cual estaban situados todos los guiones sindicales de la Organización en Burgos, y a la derecha se colocaron el director general de Arquitectura, todas las primeras autoridades de Burgos, Corporaciones Municipal y Provincial en pleno, jerarquías del Movimiento y representantes. Una gran multitud se había situado en los lugares libres de las inmediaciones.

La llegada de S. E. el Jefe del Estado fue anunciada por la ejecución del Himno Nacional por una banda de música y entonces el gentío prorrumpió en aclamaciones y vitores al Caudillo, que al descender del automóvil correspondió, sonriente, a las cariñosas manifestaciones de adhesión del público.

Seguidamente y una vez que el Caudillo ocupó su lugar en la tribuna, dio comienzo el acto. El gobernador civil, señor Fernández Vitoria, pronunció unas breves palabras para ofrecer las casas construidas al Generalísimo y manifestar que verán una demostración de lo que la Obra Sindical del Hogar realiza, sin pausas, en esta importante labor social, siguiendo las consignas dadas por el Caudillo. A continuación, el arzobispo, doctor Pérez Platero, revestido de pontifical, procedió a la bendición del bloque de viviendas.

El Caudillo hizo entrega de los títulos correspondientes de propiedad, inaugurando así simbólicamente el total de las viviendas. Luego, el Caudillo pasó a una planta baja del gran bloque, donde le fue mostrada una exposición de maquetas, gráficas y planos, que representan la labor que la Obra Sindical del Hogar realiza en Burgos y su provincia. El Generalísimo mostró gran interés por las explicaciones que le daban y satisfacción por esta labor realizada, y seguidamente, y siempre entre las renovadas manifestaciones de adhesión de la muchedumbre, marchó al comedor subvencionado para obreros, que funciona en un lugar próximo a las casas acabadas de inaugurar, comedor que sostiene la Campaña de Invierno creada por el gobernador civil de la provincia y cuyas instalaciones recorrió detenidamente el Jefe del Estado, interesándose por su funcionamiento y teniendo palabras de elogio para la instalación y servicios.

El Generalísimo Franco ocupó nuevamente su coche, en unión del gobernador civil, trasladándose al término de Los Niveles, donde por la ins-

titución benéfica "Santa María la Mayor" de la Caja de Ahorros Municipal han sido levantados tres bloques, con un total de más de 300 viviendas que forman parte de la ciudad satélite que la expresada Caja va a construir en aquel lugar.

A las doce menos diez llegó al Caudillo a las inmediaciones de las viviendas y la banda de música interpretó el Himno Nacional. El numerosísimo público situado en las inmediaciones acogió la presencia del Generalísimo con aclamaciones y vitores que duraron largo rato.

Frete a una tribuna instalada en aquel lugar y ante la que esperaban a Su Excelencia todas las autoridades, corporaciones y jerarquías, había sido instalado un altar. El Caudillo ocupó el lugar preferente de la tribuna y el alcalde de Burgos pronunció unas palabras para decir que estas viviendas que se ofrecen al Jefe del Estado eran una muestra de la obra social que en Burgos se realiza, y terminó expresando su gratitud y adhesión del pueblo burgalés al Caudillo Franco.

El arzobispo, revestido de pontifical, bendijo las casas, y el Caudillo se trasladó después a una instalación inmediata, donde estuvo un buen rato admirando las maquetas de la ciudad satélite que la constructora benéfica de la Caja de Ahorros Municipal proyecta para diez mil personas, y también examinó gráficos y planos que le fueron explicados por el alcalde, el director de la Caja de Ahorros y otras personas. Todas estas explicaciones merecieron un gran interés por parte del Caudillo y, tras saludar a los consejeros de la Caja Municipal, elogió y estimuló la labor que esta realiza. Por último, el Generalísimo se trasladó al grupo de viviendas y visitó detenidamente una de ellas, momento en que arrojaron las aclamaciones y los vitores de "Franco, Franco, Franco", que ya duraron hasta que, concluido este acto, Su Excelencia volvió a ocupar el coche y se dirigió al Palacio de la Isla.

El grupo de viviendas "Francisco Franco" que Su Excelencia el Jefe del Estado acaba de inaugurar es un gran bloque de siete plantas construido por la Obra Sindical del Hogar en la zona del ensanche, de Los Varillos, con fachada a la nueva Avenida del Generalísimo, que en la margen derecha del río Vena. Consta de 318 viviendas, 15 tiendas y Hogar del Productor, constituyendo un conjunto de magnífico aspecto, con orientación de su fachada principal al mediodía. El presupuesto de construcción ha ascendido a 24 millones y medio de pesetas.

Del total de viviendas, un veinte por ciento serán entregadas al Ayuntamiento, cedente de los terrenos, con destino a personas afectadas por derribos y otras necesidades; otro veinte por ciento se reserva a las Mutualidades Laborales y el resto serán distribuidas por la Organización Sindical. Las cuotas mensuales previstas, que experimentan una ligera elevación por gastos de mantenimiento de portería, ascensores, alumbrado, etc., son, según los distintos tipos de viviendas y coste real, de 375 pesetas 266, 239, 231, 156, 118, 112, y 111 pesetas mensuales. Dichas viviendas se entregarán a los beneficiarios en régimen de amortización y al plazo de 40 años.

El público que se estacionaba a

Cuando la ciudad satélite de la Caja de Ahorros esté concluida, se calcula que alojará unas diez mil personas.

El comedor subvencionado para obreros, magníficamente instalado en los sótanos del edificio que fue el Instituto Provincial de Higiene, proporcionará comida por tres pesetas a los trabajadores que se desplazan a Burgos desde los alrededores y pueblos cercanos y que ven dificultado el traslado a sus lares durante el descanso del mediodía, singularmente en las épocas frías. Funciona al estilo de las cafeterías, y tiene actualmente una comida bien condimentada, a base de dos platos, pan, vino y postre. El comedor, decorado con el mejor gusto y de líneas modernas, es fruto de la iniciativa del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Fernández Vitoria, cedido subvencionado por la Campaña de Invierno, también creación de la primera autoridad de la provincia.

ALMUERZO A LAS AUTORIDADES  
BURGOS, 29. — Sus Excelencias el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa, doña Carmen Polo, ofrecieron a media hora un almuerzo a las autoridades de Burgos.

Asistieron al mismo con Sus Excelencias los segundos jefes de las Casas Civil y Militar, señores Puente de Villavicencio y el general Lavilla; ayudantes de servicio: capitán general de la VI Región Militar, teniente general Oliver Rubio; general jefe de la V Región Aérea, general Sedano; gobernador civil, señor Fernández Vitoria; alcalde de Burgos, y gobernador militar interino, general Montoya.

SALIDA HACIA MIRANDA

BURGOS, 29. — Después de la comida ofrecida por S. E. el Jefe del Estado a las autoridades burgalesas, a las tres y media de la tarde el Generalísimo y su esposa se han despedido de las ciudades autoridades en el jardín del Palacio de la Isla, donde han sido saludados, además, por otras autoridades, jerarquías y representantes que acudieron a despedir a Sus Excelencias.

A continuación, el Jefe del Estado y doña Carmen Polo de Franco ocuparon su automóvil y, seguidos por el séquito, abandonaron el Palacio, atravesando las calles de la ciudad en dirección a San Sebastián. Una batería disparó las salvas de ordenanza, mientras el paso de Sus Excelencias por las calles de Burgos era saludado con muestras de cariño y simpatía por todo el público estacionado en las aceras.

EN MIRANDA

MIRANDA DE EBRO (Burgos), 29. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, inauguró esta tarde tres nuevas instalaciones de la FIEPASA: la estación depuradora de aguas, la fábrica de celulosa y la central térmica.

El Caudillo, que vestía uniforme de capitán general, llegó poco después de las cuatro y media de la tarde a Miranda de Ebro, acompañado de su esposa. En otros coches llegaron con Su Excelencia el capitán general de la Región, teniente general Oliver Rubio; gobernador civil, señor Fernández Vitoria; alcalde de Burgos, señor Jaqueto; segundos jefes de las Casas Civil y Militar, señores Puente de Villavicencio y general Lavilla, y ayudantes de servicio.

El público que se estacionaba a

lo largo de la scalles del itinerario ya en Miranda, hizo objeto al Caudillo de un entusiástico recibimiento. Entre constantes vitores y aclamaciones atravesó la población y se dirigió al gran complejo industrial, enclavado a poco más de un kilómetro de esta ciudad, en la carretera de Logroño, donde ocupa un extenso perímetro, circundado por los ríos Ebro, Zadorra y Bayas. A la entrada de la fábrica, una gran multitud integrada por las familias de los 2.500 productores de la fábrica, hicieron, asimismo, objeto al Caudillo de un desbordante recibimiento.

En el interior del recinto, y al pie del edificio de la estación depuradora de aguas, el Generalísimo Franco fue recibido por los ministros de Industria y de Justicia; arzobispo de Burgos, presidente del Instituto Nacional de Industria, subsecretario de Industria, vicepresidente del I. N. I., presidente del Consejo de la empresa, director general técnico, director gerente, miembros del Consejo y alto personal.

Una vez que el Caudillo fue cumplimentado por las citadas personas, el arzobispo de Burgos, revestido de pontifical, procedió a la bendición de las nuevas instalaciones, y acto seguido comenzó la visita por la estación depuradora de aguas, instalada en una amplia nave y que cuenta con un nuevo sistema de depuración de aguas. El emplazamiento de esta estación permite disponer de un caudal de aguas que vuelve a los tres ríos de los que la tomó, después de haber prestado servicio en las distintas producciones. Este agua se depura por los procedimientos más modernos y la estación tiene una capacidad tal que podría abastecer holgadamente a una ciudad como Valencia.

Seguidamente, el Jefe del Estado inauguró la fábrica de celulosa, que es un moderno sistema que utiliza el procedimiento técnico de fabricación llamado "cal sulfato", el más apropiado para la utilización de pajas de cereales como materia prima, elemento que antes no tenía aplicación alguna y con el que ahora se produce celulosa noble para convertir en fibra textil.

Después se procedió a visitar la instalación térmica, que consta de tres calderas generadoras y dos turbinas Siemens, así como dos motores acoplados a dos alternadores que permiten disponer de una potencia de 12.000 kilovatios y que con una red de distribución eléctrica apropiada provee las necesidades eléctricas de toda la fábrica ampliamente.

El ministro de Industria, señor Suanzes, y demás personalidades informaron a S. E. el Jefe del Estado del estado del proceso y desarrollo de la empresa, creada en 1940. Sus edificios fabriles alcanzan una extensión de un kilómetro de longitud por otro de ancho. El gran programa del desarrollo, que hoy supone ya una inversión del orden de los mil millones de pesetas, ha sido posible realizarlo mediante la intervención del Instituto Nacional de Industria, que ha dado el impulso preciso a esta empresa y que ha permitido convertir en realidad los propósitos de independizar a España de una servidumbre comercial y extranjera dotando a nuestro país de una fábrica de fibras de la que en esta modalidad se carecía totalmente. Su producción alcanza a 38.000 toneladas de celulosa y a 18.000 de

## Los premios del Festival Cinematográfico de San Sebastián

SAN SEBASTIÁN, 29. — Se ha celebrado hoy, con extraordinaria brillantez, la clausura del Festival Internacional del Cine que ha venido desarrollándose esta semana anterior en la capital donostiarra, y que ha congregado a un gran número de personalidades, artistas, directores, productores, escritores y a todo el mundo relacionado con la industria cinematográfica, no sólo de España, sino también del extranjero.

A las doce y media de la mañana se ofició una misa por el prelado de la diócesis, doctor Font y Andreu, pronunciando una plática durante la ceremonia religiosa el obispo de Calahorra.

Por la noche, durante una cena de gala, se hizo público el fallo de los distintos Jurados, y que es el siguiente:

Premios oficiales:  
Primer Gran Premio del Festival Internacional del Cine y «Concha de Oro», a la película italiana «Nanna Sabella».  
Primer premio y «Concha de Oro», al cortometraje documental español «Costas del Sur».  
El Jurado, presidido por el alcalde de la ciudad, don Juan Pagola,

fibra, y ha sido autorizada para instalar una moderna fábrica de fibra continua, con 8.000 toneladas de producción al año.

La mayor parte de su maquinaria ha sido construida en España y proyectada por personal técnico de FIEPASA. Recientemente fueron inauguradas otras interesantes instalaciones, la de regeneración de leñas y la instalación de prehidrolisis.

El Jefe del Estado, finalizada la visita, que duró más de hora y media, se interesó por la construcción de viviendas que se edifican en terrenos anejos donde la factoría construye el poblado obrero, que constará de 203 chalets unifamiliares, todos con jardín y trescientos metros de huerta cada uno. También se construye la iglesia, con capacidad para más de mil personas, escuelas, instalaciones deportivas, cine, salón de recreo, etc., lo que constituye una auténtica ciudad para las 2.500 familias de los obreros que trabajan en dicha factoría.

Poco después de las seis y media de la tarde, S. E. el Jefe del Estado se despidió de los ministros, autoridades y demás personalidades, y emprendió viaje a San Sebastián. Una gran multitud de gente que se estacionaba en torno al complejo industrial y, especialmente, en el poblado que se construye en los alrededores, hizo objeto al Generalísimo Franco de una clamorosa despedida entre vitores y aplausos, a los que el Caudillo correspondió desde su coche sonriente.

El director de «Fefasa» pronunció un discurso ante el Jefe del Estado, y el Caudillo respondió con unas frases de cariño y de aliento, poniendo de relieve la gran labor que la industria realiza.

FASO POR VITORIA

VITORIA, 29. — A las siete de la tarde pasó por Vitoria S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa.

Al límite de la provincia salieron a cumplimentar las autoridades, y en la Casa de Forales de la Diputación, en el pueblo de Ribadesella, límite de Alava con Burgos, una sección del Cuerpo de Mifones rindió honores. Al mismo tiem-

te integrado por ilustres personalidades, teniendo en cuenta los méritos de la película alemana «Te busco» y de la checoslovaca «Abuelo automóvil», decidió otorgar dos «Conchas de Plata» a estas dos producciones y hacer una mención especial de documental mejicano «Mundo ajeno».

Los premios no oficiales son los siguientes:

Primero.—De la Asociación Católica Internacional de Cinematografía, a la película alemana «Te busco», por la exaltación del triunfo de la espiritualidad sobre una concepción materialista de la Ciencia y de la vida.

Segundo.—Premio Zulueta, a la mejor interpretación femenina, a Giuseppina Masina, por el papel de la película «Nanna Sabella».

Masculino, al actor Charles Vanel, por la profundidad humana que anima a su personaje en la película «Fuego de pólvora».

Tercero.—Premio Cine Club de San Sebastián, a la mejor película cine club «Noches de Cabiria».

Cuarto.—Premio crítica periodística, a la película de largo metraje «Abuelo automóvil», checoslovaca, y al cortometraje «Roca de Freyre», belga.

po, una banda de celstularis interpretó el «Agor Jaunak», salido de ritual de Alava a las personalidades que la visitan.

En la capital, el tránsito por las calles del Generalísimo y su distinguida esposa fué advertido por el público, que desde las seis esperaba, para hacerle objeto de una cariñosa acogida ovacionándole a su paso por la ciudad. Las autoridades alavesas se incorporaron a la comitiva, siguiendo a ésta hasta el límite de Alava con Navarra.

LLEGADA A SAN SEBASTIÁN

SAN SEBASTIÁN, 29. — A las nueve de la noche llegó a su residencia oficial en el Palacio de Ayete S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco; segundo jefe de la Casa Militar, general La Vía, y segundo jefe de la Casa Civil, señor Puente de Villavicencio.

En el Palacio de Ayete esperaban a Sus Excelencias el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; el ministro de la Vivienda, señor Arrese; el capitán general del Departamento Marítimo de El Ferrol, directores generales de Seguridad, general jefe de la IV Región Aérea Pirenaica; gobernadores civil y militar, prelado de la diócesis, presidente de la Diputación Provincial, alcalde, presidente de la Audiencia Provincial y otras autoridades, que ofrecieron sus respetos al Caudillo y su esposa, quienes, tras cambiar un cordial saludo con las autoridades y personalidades que les esperaban, pasaron a sus habitaciones a descansar.

Por todos los pueblos del trayecto, en su viaje hacia San Sebastián, el vecindario tributó calidas muestras de afecto y cariño a Sus Excelencias. En Tolosa, el público congregado en las calles aclamó y vitoreó al Caudillo y su esposa.

MINISTERIO DE JORNADA

SAN SEBASTIÁN, 29. — Se encuentra en esta capital el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María de Castiella. Con tal motivo, han dado comienzo los servicios del «Ministerio de Jornadas».



## Don Joaquín Riezu Iribarren

(Hermano de la Pasión del Señor; Ingeniero Industrial)

ENTREGO SU ALMA AL SEÑOR, EN PAMPLONA, EL DIA 28 DE LOS CORRIENTES, A LOS 47 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus resignados: esposa, doña Isabel Vea; hijo, César-Carlos; madre, doña Elvira (Vda. de César Riezu); padres políticos, don Nicolás Vea y doña Eugenia Moreno; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes e interesados, suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

Pamplona, 30 de Julio de 1957.

Los funerales y la conducción del cadáver tuvieron lugar ayer en Pamplona.

Todas las misas que se celebren hoy en todas las Parroquias de la ciudad podrán ser aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Domicilio en Pamplona: Sarasate, 22, 3.º.